

**1.800 pesetas de multa por piropear a una Policía**

LONDRES, 20.—Maureen Dennisson, de veintidós años, es una bella agente de la Policía Femenina adscrita a Scotland Yard. Tan atractiva, que Thomas Kenneth, cuando fue requerido por la agente a causa de conducir en estado de embriaguez, se permitió demasiados diálogos a Maureen, que lo permitió detenido a la comisaría, en donde le pusieron una multa de 18 libras (unas 1.800 pesetas) y le retiraron por un año el carnet de conducir.



M. Dennisson



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Viernes 21 de Septiembre de 1956

Redacción: Danús, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745

AÑO XVIII : N.º 5.122  
PRECIO: UNA PESETA  
Suscripción mensual:  
20 pesetas

Hoy cumple 36 años

## La LEGION



Se cumplen hoy los treinta y seis años de la fundación de la gloriosa Legión Española. En 21 de Septiembre de 1920 quedaba formada la Primera Bandera de la Legión que había de mandar un militar de extraordinarias dotes y valor militar: el Comandante Francisco Franco Bahamonde. Transcurridos 36 años de aquella efeméride, los que pertenecieron a los cuadros Legionarios continúan conservando intactos el espíritu y el recuerdo de aquellos años de gloria vividos a la sombra de sus invictas Banderas. Honor a la Legión y a sus caídos en la Campaña de África y en la Guerra de Liberación Española!

# ESPAÑA puede ser la clave

En Londres, Martín Artajo recibió al embajador de Egipto

La entrevista despertó máximo interés en los círculos oficiales y diplomáticos porque hasta ahora es la única que ha celebrado el representante de Nasser

Londres 20.—El Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Alberto Martín Artajo, ha recibido esta tarde, a las siete (hora española), en la Embajada de su país después de terminada la sesión vespertina de la Conferencia de Londres sobre la crisis de Suez, al Embajador de Egipto en la capital británica con quien conversó por espacio de 40 minutos.

En la reunión se trató de la situación en torno al Canal de Suez y sobre la impresión que le causó en cuanto a la protestada Asociación de Usuarios.

Los círculos oficiales y diplomáticos de Londres conceden gran relieve a esta entrevista, por tratarse de la primera que el Embajador de Egipto celebra con uno de los delegados que asistían a la conferencia de Lancaster House. Expresó también su interés por el papel que puede desempeñar en la situación en torno al Canal de Suez.

## NIÑA FUERTOTA



Brillante porvenir gimnástico le espera a esta chiquilla de diez años que demuestra tener mayor fortaleza física que siete compañeros de su colegio, en Escocia

## Estafador que crece sin parar

Lauceston (Australia), 20. Los miembros de un tribunal de esta ciudad, que juzgan un caso de estafa, se han percatado de un caso curioso médico: el acusado, Ronald Charles Heather, de 27 años, crece un centímetro cada seis meses desde la guerra de Corea. En 1956, Heather sirvió en Corea con las fuerzas australianas, cuando se conocieron. En esa época medía 1 metro 64 centímetros. Desde entonces, ha crecido 28 centímetros y aún sigue aumentando de estatura.

## Muley Kassan, Embajador

Rabat, 20.—El Jefe de Tetuán, Príncipe Muley Kassan ben el Medi ha recibido de manos del Sultán de Marruecos las cartas credenciales que le acreditan como Embajador del Sultán en Londres. —(Efe).

Este Principe se escapó con...



...esta modelo millonaria



Los Khan son así de violentos y enamoradizos. Ahora le toca el turno de la publicidad al chico menor del Aga, el Principe Sadruddin, que, enamorado locamente de Nina Dyer, se ha escapado con ella. Nina es modelo por afición, porque posee una fortuna de unos cien milloneros de pesetas.

## Busca a sus padres para poder casarse

Teruel, 20.—Una joven de unos 22 años de edad, busca actualmente a sus padres en esta ciudad. La muchacha reside ahora en Villanueva de Castellón y fue llevada allí durante nuestra guerra de liberación, al caer Teruel en poder de los rojos. Solo sabe que se llama Adoración y que es de Teruel o de algún pueblo de esta provincia, ignorando sus apellidos, nombre de los padres y demás circunstancias.

Ahora la muchacha pretende contraer matrimonio y ha de legalizar su situación, habiendo recurrido por medio de la alcaldía de aquel pueblo a la de Teruel para que investigue acerca del paradero de sus padres o parientes.—Cifra

## Cadete marroquí



Un caballero último de la Academia Militar de Ingenieros, de Burgos, coloca sobre el pecho de un Cadete marroquí los cordones distintivos.

## Una «estrella» alemana compra un chalet en Cala San Vicente

Pollensa 20.—(De nuestro corresponsal).—La muy celebrada y bella actriz cinematográfica alemana, Eva-Maria Meinecke, que posee un lujoso chalet en Mónaco, ha estado ahora en la Cala de San Vicente, donde ha comprado una magnífica finca.

Eva-Maria Meinecke ha declarado que se decidió a comprar una casa en Pollensa, en la Cala de San Vicente, por considerar que es uno de los más bellos rincones del mundo.

La famosa y acaudalada estrella ha marchado para proseguir la «filmación» de una película en rodaje, en Alemania, de la que es protagonista.

LA PRINCESA AUSTRIACA F. WEIKERSHEIM, EN LA CALA DE SAN VICENTE

En la bella finca «Pinar Blau», en la Cala de San Vicente, está pasando una temporada la princesa austriaca, señora F. Weikersheim.

## Anita se peina



Anita Ekberg, «Corazón de hielo», se deja peinar cuidadosamente para la nueva película que está rodando en compañía de Victor Mature y Trevor Howard con el título de «Interpol»

## Roma-Londres en «TAXI»

Londres, 20.—Al turista inglés M. Gray, se le acabó, de repente, el dinero en Roma. D'ha regresar a fecha fija a Londres y no sabía a quien recurrir para conseguir divisas. Solución: alquiló un taxi

y convenció al chofer, Antonio Mazzoni, para que le transportase hasta Calais y de allí a Dover y Londres «al fiado». El taxista aceptó y tras abrazar a su familia emprendió el viaje con el contador en marcha. Una vez en Londres, M. Gray pagó sin chistar la cuenta: unas treinta y dos mil pesetas.

## La línea «bocadillo»



Si, señora. Se llama «Línea Bocadillo» este modelo diseñado por los modistos para la temporada que entra. Fácil es saber porqué.

## Invitó a cenar a sus asesinos

París 20.—La policía ha averiguado que el guitarrista italiano Nino Rössito, que apareció muerto a tiros en la madrugada del viernes al sábado pasado cenó horas antes de ser asesinado con sus propios verdugos. Rössito les invitó a una copiarra (cena y postre) después, éstos le llevaron en un auto, matándole en el Bosque de Bolonia.

## Cavestany regresó de Roma

Parajas, 20.—El Ministro de Agricultura, D. Rafael Cavestany, acompañado de su esposa, doña Enriqueta de Cantos Figuerola de Cavestany, ha llegado al aeropuerto de Barajas a las ocho y veinte de la noche en un avión procedente de Roma, donde ha presidido la conferencia extraordinaria de la organización de las Naciones Unidas, dedicada a la alimentación y a la agricultura (FAO).—Cifra.

## A 50 metros

Rapallo, Italia, 20.—Dos buceadores italianos se han sumergido, sin aparato, hasta 50 metros bajo el agua. El «record» anterior estaba en 41 metros.

## «Si se levanta niebla, QUE ME AVISEN»

Ordenó el capitán del «Stockholm» una hora veinte minutos antes del choque con el «Andrea Doria»

Nueva York 20.—El tercer oficial del trasatlántico sueco «Stockholm», ha declarado que el turno de responsabilidad del barco sueco durante hora y veinte minutos antes de la colisión con el trasatlántico italiano «Andrea Doria» que se hundió.

Ernest Carstens-Johansen, declarando en relación con la tragedia que sucedió el 25 de julio, dijo que no recuerda haber visto al capitán, H. G. Nordensen en el puente del «Stockholm» desde las 11:00. El choque ocurrió aproximadamente a las 11:21 horas.

Después de abandonar el puente dijo que se levantaba niebla que se aclaró, declaró el tercer oficial del sueco, que tiene 26 años.

## Misterio!

Trieste 20.—Un estricto secreto rodea la visita del dirigente ruso, Kruschev, a Yugoslavia, así como la finalidad de la misma.

## ESGRIMIDORA



Ha comenzado en Londres el campeonato de Esgrima. Esta chica, es L. Dmolki, campeona húngara a la que están instalándole la conexión eléctrica que delata los blancos del adversario.

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

## Nuestra Ciudad



### Redescubrimiento de la corbata

DE repente, un día de estos, el hombre de la ciudad descubre la necesidad de ponerse corbata o la re-descubre para ser más exactos.

Ha retrocedido, la temperatura se ha hecho más grata de vivir y ya hay quien presume de que, por las noches, en su casa, tiene que ponerse una manta a la hora de dormir.

—Pero, todavía hace calor, ha dicho un vecino a otro, esta misma mañana, y debiera llover...

Si, pero el calor que hace es soportable, es llevadero (y ha llovido en muchos puntos de la Isla) hasta el punto de que hoy mismo, a la hora de salir a la calle, un palmesano ha descubierto, o redescubierto, la necesidad de ponerse corbata.

La corbata, que es un poco la bufanda de los fines de verano, viste un poco al hombre, quiero decir que lo cubre, lo hace menos hirsuto y no tan hombre de la selva, no tan indígena por civilizar, que es en lo que nos convierte el verano, que, poco a poco y con cargo al calor, lo destapa todo y nos va dejando en mitad de la calle en una permanente y desocada camiseta de andar por casa...

Y así, al fin, se hace el nudo de la corbata y sale a la calle con un poco de sensación de domingo en los ojos, un poco campesino de la ciudad que va al centro a sus negocios y a sus visitas casi oficiales. La corbata, al fin, nos da un poco de ciudadanía y conviene en algo distante — a tantos o cuantos kilómetros de nuestro andar cotidiano — a la playa y sus bikinis consabidos. J. B.

## BANCO DE LOS POBRES

Muchos pueden decir, a la vista de un semejante: "Ese es el hombre-clave de mi vida (o también la mujer) para el mal o para el bien".

Repasad vuestra existencia, caminad hacia atrás, hasta la infancia, y en un tiempo y lugar, de niño, mozo, adulto o viejo, encontraréis a ese hombre-clave, en el día o en la noche, legal o ilegal, frente a frente o a la espalda, cruzándose en vuestro camino. Tal vez ni siquiera le conocéis, pero le habéis sentido, en el corazón o en el hígado, en el afecto o en la enemistad, en el apoyo o en el envite, en el escalón de vuestra ascensión o de vuestra decadencia. Tal vez no sepa siquiera ese "amigo" o "enemigo", de su maldad o bondad, de su daño o su misericordia. Pero siempre que recordéis, de vuestras vidas, aquel rumbo ganado, o perdido, surgirá ante vosotros, en perfil de cara o de nombre tan solo — imágen o noticia — el hombre-clave que os influyó en la vida.

En un coche negro de charol — bien puedo llamarlo así cuando por su tricordio, dijo García Lorca de la Guardia Civil que tenía el alma de charol — iba ayer una señora tocada con un sombrero grande de los que llaman pameas. Su marido iba de payés, pues que llevaba el volante. ¿A qué estaban invitados a una boda? Las damas de hoy en día ya no llevan sombrero más que para escuchar debajo de ellos la Epitola de San Pablo. ¡Con lo bonita que es una mujer debajo de un sombrero y con lo que presumirá un sombrero encima de una mujer!

El padre de la novia "fué quien me paró para decirme: "El próximo día 24 caso a mi última hija". Lo menos me lo ha venido repitiendo ocho veces, pero, claro, no se trataba de la última. ¿Verdad, doctor?

Mi amigo Feliz se ha decidido por una "Vespa". Pensaba casarse.

Los hay obsesos. Le pregunté a mi amigo: ¿Sabes si ya ha pasado el primer convoy de barcos por el Canal de Suez? Y me contesto radiante: Soy feliz. Acabo de ser padre de dos mellizos.

La Casa Tort y Matamala nos ha hecho el obsequio de regalarnos una faja ortopédica valora-

da en 300 pesetas que le adeudaba nuestro "Banco de los pobres" desde el 21 de julio de 1955. ¡Qué verdad es que quien no se cansa alcanza! Claro que con gente tan buena como los Tort y Matamala.

Ayer estuvimos en el "localillo" y le dimos 150 pesetas "a la pobre Catalina".

El estómago de la "Marquet" no resiste otra cosa que "Nutrona". Aunque esté tan cara la almendra, podría ser regalársela?

### COJUELO

### ¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

Una de las cosas que no nos hemos explicado nunca ha sido lo de ciertos tics nerviosos, visajes y otras malas inclinaciones de los músculos faciales que hemos sorprendido en determinadas personas.

Tampoco, es que se monte una pierna encima de la otra en las solemnidades religiosas y mundanas, se equivoque siempre la pronunciación de una palabra y se habie a diestro y siniestro — y si es a diestro, peor todavía — con la colilla del cigarrillo apagado pegada al labio.

Comprendemos perfectamente que una señora nos guñe el ojo, pero no que un caballero serio vaya por la calle con media lengua fuera de la boca y hurgue con ella en la humedad de la mejilla simulando un flemon. ¿Es que ningún familiar o amigo le ha advertido nunca que esto es una porquería?

Estarse encima sobre pierna, tampoco es feo. En primer lugar, porque el trabajo es un honor, y en segundo lugar, porque es una titiritera manera de comportarse cute lo honorable, sea persona o lugar.

Y por qué ha de hablarme siempre mi colega de lo "judri-co", en vez de lo jurídico, que es lo exacto? ¿Es que en veinte años de ejercer la abogacía nadie le ha advertido de su error?

Y qué me dirán ustedes de los de la colilla de pitillo apagada al labio?

—Fíjese — me dijo un buen observador — que los que tal hacen no son en absoluto desprendidos...

Y tenía razón. En general, es que lleva pegada la colilla al labio, vive bespegado de todo lo demás.

¿Qué cosas!  
JORGE ANDREU ALCOVER

## Reunión del Consejo Provincial de F. E. T. y de las J. O. N. S.

### El Jefe Provincial del Movimiento dió posesión a la nueva Delegada de la Sección Femenina

A las doce horas del 20 de Septiembre, en el salón de actos de la Jefatura Provincial, se reunió el Consejo Provincial de F. E. T. y de las JONS. Presidió el acto el Excmo. Sr. Gobernador Civil y jefe Provincial del Movimiento, camarada Plácido Alvarez-Buylla y Lopez de Villamil, asistiendo los Consejeros camaradas Col. de San Simon, Massanet, Vich, Casanova, Anguera, Puigdor-Tila, Crespi, Fiol, Ramirez, Llinás, Alomar, Sureda Meléndez y Chimeles.

El Jefe Provincial dió posesión del cargo de Consejera a la nueva Delegada Provincial de la Sección Femenina, camarada Llinás, y al Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco, camarada Joaquín Casanova.

Se estudiaron y aprobaron las actas de los Consejos Locales de Bañalbuñol, Buñola, Campanet, Campos del Puerto, Ciudadela, Estallenchs, Felanitx, Maria de la Salud, Montuiri, Muro, Pina, Porreras, Sanceilas, San Miguel, Santa Maria y Soller.

Se acordó dirigirse al Ministro Secretario del Movimiento en solicitud de prórroga y revisión de las disposiciones sobre legalización de los pozos.

Se estudiaron diferentes problemas que afectan a la Provincia, como el asfaltado de la carretera de Sanceilas a Santa Maria, exportación de ganado vacuno y precio de la leche.

Se dió cuenta al Consejo del proyecto del Ministerio de Educación Nacional de realizar un empréstito de dos mil quinientos millones de pesetas con destino a la creación de Escuelas, según plan a desarrollar en un plazo de cinco años, con aportaciones de las Provincias y Municipios. En dicho plan se prevé la creación de unas 200 Escuelas en la Provincia, aumentándose ya para el año próximo en dos millones la asignación correspondiente a Baleares.

Se acordó celebrar el día 12 de Octubre, fiesta de la Raza, la II Jornada Falangista.

Se informó al Consejo de las gestiones y proyectos en estudio para la Estructuración Política del Movimiento.

Se acordó gestionar de la Compañía Transmediterránea la posibilidad de una bonificación en el precio del pasaje para los estudiantes que se trasladan a la Península para estudios y exámenes.

Se dió cuenta al Consejo de la concesión del Victor de Plata al camarada Juan Capó Porcel, ex-Jefe provincial del S. E. U.

A las trece horas, treinta y cinco minutos, se levantó la sesión.

## FESTIVIDAD DE LA VIRGEN de la MERCED

El Club Barcelona-Casa Regional Catalana, en esta tradicional fiesta, tiene organizados diversos actos a los que tiene el honor de invitar a toda la Colonia Catalana en general.

El día 23, domingo, por la tarde, el cuadro Escénico de la Entidad pondrá en escena con honores de estreno en Palma la comedia en tres actos original de

D. Jaime Millanova Torreblanca «Yo seré el suegro», obra que ha obtenido resonantes éxitos en el escenario del Teatro Romca de Barcelona, permaneciendo en cartel durante tres meses consecutivos.

Por la noche a las 10.30 y frente a la Iglesia de la Merced, audición pública de Sardanias y a las 11 asistencia a los solemnes oficios sagrados en honor de la excelsa Patrona, con la tradicional ofrenda a la Virgen.

## Rogad a Dios en caridad por el alma de la Ilma. señora D.ª M.ª de la Concepción Dezeallar Montis

VIUDA DE CRESPO  
Que ha fallecido confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
E. P. D.

Su hija doña M.ª de la Concepción Crespo, Vda. de Villalonga; hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al Santo Rosario que se rezará en la parroquial iglesia de Santa Eulalia, hoy a las 5'30 y seguidamente a la conducción del cadáver, así como al funeral que se celebrará en la misma iglesia el sábado día 22 a las 11 horas. (El duelo del funeral se despedirá en la iglesia).

Casa mortuoria: Sol, 17, entlo. No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Rogad a Dios en caridad por el alma de Don Jaime Lull Gelabert

INDUSTRIAL  
Que falleció ayer tarde a la edad de 74 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
E. P. D.

Sus afligidos hijos Pablo (Industrial), Francisca y Miguel (Industrial); hijos políticos Bárbara Mayol, Antonio Rebassa (Teniente Infantería) y Maria Garau; hermanos políticos; nietos; sobrinos y demás familiares y las Razones Sociales Panaderías Forn Fondo, General Mola, 55, y M. Lull, 31 Diciembre, 89, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario y funeral que tendrán lugar hoy a las 10'30 y 11 respectivamente, en la iglesia parroquial de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Cavallería, 6, 1.ª. No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## DIETARIO

SANTORAL  
Santos Mateo, Jonás, Eusebio y Basilio.

El sol sale a las 7'36.  
Se pone a las 18'49.  
La luna sale a las 19'13.  
Se pone a las 6'55.

RADIO MALLORCA  
1430 Ac. — 5 Kw

9: Apertura. Santo Rosario.—  
09'30: Cierre de la emisora.—  
11'30: Apertura. Campanadas.—  
12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares. 12'10: "Vuelve el sol". 12'30: Boletín del radioyente. 13'30: Solicitados 13'59: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. Cartelera. 14'15: La receta culinaria del día.—  
14'30: Radio Nacional. — 14'45: Información local. 14'50: "Desde lala Quinta Avenida". 15'05: Pasodobles españoles. 15'30: "Las fuentes de Roma" (Respighi). — 15'45: Solicitados. 16: "Pasaje para cuatro". 16'20: Homenaje a Tarrega, por Narciso Yepes. — 16'35: Mundiño de las artes. — 16'45: "Piedad para el caído". — 16'55: Noticiero católico de actualidad. 17: Bailables. — 17'45: "Dos hombres buenos". — 18'03: Boletín del radioyente. — 18'45: Concierto selecto. 19'45: "Diego Valor" 20: Cariciones por Ana María González. 20'15: Solicitados. 20'45: Ritmos en la voz de Jorge Sepúlveda. 21: Hora exacta. La carrera de los éxitos. — 21'30: Ensaladilla deportiva 22: Radio Nacional. 22'15: Cotizaciones de bolsa. 22'30: "La huella del pasado". 23: Pequeños conjuntos vocales. 23'30: Cierre.

CAMBIOS DE BOLSA  
(Facilitados por el Banco Bilbao)

Jueves 20 septiembre 1956  
BOLSA DE MADRID  
Deuda Perpetua Interior 4 % 81'30; id. Amortizable 4 % 81'15—11—51, 98; id. 3'50 % 81'15—7—51, 9'50; Accs. Banco

### Buque norteamericano en el Puerto de Pollensa

En la mañana de ayer fondeó en el Puerto de Pollensa el buque noradriático de hidroaviones de la marina norteamericana, "Currituck" (A. V. 7), que lleva una dotación de unos mil hombres.

de España 682; id. Exterior 559; id. Hipotecario 537; id. Catalana 734; id. Español de Crédito 1000; id. Hispano Americano 810; id. CAMPSA 235; id. Española de Construcción Naval 277; id. id. ords. 272; id. Española de Petróleos 795; id. Hidro Niro Española 244; id. Hidroeléctrica Española 391; id. Hidroeléctrica Chorro 176; id. Saltos del Sal, 272; id. Sevillana de Electricidad 193; id. Unión Eléctrica Madrileña 253; id. E. Agulla Cervantes, 655; id. Española Minas del Río, 610; id. Minero Siderúrgica de Ponferrada 846; id. Telefónica Nacional de España 397; id. Tabacalera 158; id. Unión Española de Explosivos 556.

BOLSA DE BARCELONA  
Acciones Agras de Barcelona 321; id. Asfaltos y Portland "Asland", ords. 785; id. Catalana de Gas y Electricidad, ords. 227; id. Transmediterránea 248; id. Crea, 885; id. Fomento de Obras y Construcciones 350; id. Española de Carburos Metálicos 642; id. General Tabacos de Filipinas 79.

BOLSA DE BILBAO  
Acciones Banco de Bilbao 985; id. Vizcaya 505; id. Altos Hornos de Vizcaya 395; id. Industrial Asturiana "Santa Bárbara" 286; id. Nitratos de Castilla 260; id. Duro Felguera 478; id. Papelera Española 695; id. Unión Química de Norie de España 343; id. Ibero-duero 342.

## El tiempo

ESTADO GENERAL  
Se han registrado tormentas en distintos puntos de la Península y Baleares.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental  
Nuboso. Chubascos aislados. Ventolinias y brisas.

Observaciones  
Presión: 762.8.  
Tendencia de la misma: bajando.

Temperatura del aire: 23°  
Humedad relativa 76°  
Estado del cielo: casi cubierto.  
Dirección de viento: N a S.  
Temperatura máxima 26° a las 13'45.

Id. mínima 19° a las 06.  
Precipitación: inapreciable.  
Insolación: 5 h. 40 m.

FARMACIAS DE TURNO  
Hasta e próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)  
Calafel. Sindicato 135; Cansas A. A. Rosselló 71; Carrío. Juan Hornabeque 10; Castañer, Avenida Rey Jaime III, 2; Esteve, Marriero Moll 34 (San Cosme); Fornés, Bolsería 1; Forteza, Miguel Santandreu 79; Forteza, Sastre, Fray Luis Jaime 108; Sbert, Pi. Conquista 4; Sobrellas, San Magín 114.

SERVICIO NOCTURNO  
(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Ramonell. Sirgona 75.

MERCADO  
Lluçman 7.  
CUPON DEL CIEGO  
Número de cupón: 504.

PERSONAL COMPETENTE en el RAMO DEL CALZADO DAREMOS EMPLEO JORNADA COMPLETA O POR HORAS FABRICAS TASCON - Monterrey, 69

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

EDITORIAL

«Desde el kilómetro cero»

Hora es ya de acordarse y de releer, mientras la vida, la fecunda vida que nos ganaron la sangre y los hechos de unos hombres, avanza. En letra blanca sobre recuadro en negro, podéis leer en los principales rotativos de España: "Una edición AHR que distribuye en exclusiva D.E.S.A." Os podrá parecer un grito comercial, pero no lo es. Contrariamente, representa el embalse de toda la espiritualidad de España contenida en 20 años (1936-1956). Un libro de lección para cada año. Veinticuatro autores que hablan de lo que vieron y conocieron personalmente. Veinte reportajes montados sobre la documentación más verídica, viva y humana, desarrollados con técnica ágil, rápida y cinematográfica. Veinte documentos auténticos e indubitados sobre la verdad de España y sus hombres. Veinte títulos amenos, apasionantes y novelescos. Reparad si conocéis a estos personajes, mirad si os son familiares estos caminos: "Centinela de Occidente", "La Existencia por la Esencia", "La Verdad de una Muerte", "Testigos de su Fe", "Un Laureado en el Penal de Dueso", "El Conspirador", "Aventura y Audacia", "De Soldado a General", "El Legionario", "Sin Novedad en el Alcazar...". ¡Son, Franco, José Antonio, Calvo Sotelo, Ramiro Ledesma y Onésimo Redondo, los Mártires de la Iglesia, Sanjurjo, Mola, Queipo de Llano, Millán Astray y Moscardó!

nes", "De la Clandestinidad a la Historia", "Donde Asia empieza", "Desde el kilómetro Cero"... ¡Son los caminos de los hechos históricos de aquellos hombres: "La Guerra de Liberación", "La Pacificación", "La Guerra en el Mar", "La Guerra en el Aire", "Acción de España en América", "Historia y Doctrina del Movimiento", "20 Años en Marcha"... En esta obra que se anuncia, en esta obra que se espera, en esta obra que nos era debida, está toda la verdad apasionada, toda la verdad con fe, de unos personajes y de unos hechos históricos. ¡No lo olvidéis, lector! Tú vives en paz gracias a estos hombres, a estos hechos...

Acaba de publicarse el primer tomo de esta enciclopedia áurea: "Centinela de Occidente" (Semblanza biográfica de Francisco Franco) cuyos autores son Luis de Galinsoga y el general Franco Salgado. El libro está dividido en tres partes: Franco Soldado, Franco Caudillo y Franco Jefe de Estado.

En uno de sus capítulos imaginamos, por el título, que ha de estar condensada toda la esencia del texto, como un influjo magnético del personaje de que se ocupa sobre su patria: "Sin prisas y sin pausa, como la estrella". Conocer la Historia, esa historia a mano, casi con luz de día, casi con frescor de aura, casi caliente de entraña, es un deber de cuantos pusieron su instante heroico en ella y que por carecer del don de ubicuidad no pudieron vivirla en todas partes.



CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Homar-Ramirez En la Capilla del Preventorio del Frente de Juventudes, se celebró ayer la boda de nuestra camarada Francisco Homar Llinás, director de Radio J. de Inca, con la camarada Carmen Ramirez Isasi, Instructora de la S. F. y Profesora de la Escuela de Comercio de Palma.



Los novios a la salida del templo

Celebró la ceremonia el Rvdo. señor don Francisco Llinás, Cura Económico y primo del contrayente. La misa fue dicha por el Reverendo señor don José María Martínez de Lopera, Vicario de la Párroquia de la Vitoria.

Los contrayentes fueron apadrinados por el padre de la novia don Fulgencio Ramirez, Comandante de Caballería, y la madre del novio doña María Llinás.

Firmaron el acta, como testigos, por el novio su hermano don Antonio Homar, primo don Francisco Llinás (Teniente Coronel de Aviación), don José Frau (Delegado accidental del F. J.), don Juan Jaime (Teniente de Infantería) y don Jaime Llompert (Jefe de Sincronización de Radio Juventud de Inca).

Y por la novia, don Antonio Piquer (Director Escuela Comercio), don Antonio Lliteras (Comandante de Caballería), don Ramón Pipaón (Gerente de la casa D.K.W.) y don Carlos Ramirez (Teniente de Aviación).

Deseamos a la feliz pareja inabarcables felicidades.

Enlace Forteza-Colombás En el altar mayor de la Iglesia de San Francisco de esta Ciudad profusamente engalanada se celebró el pasado miércoles el enlace matrimonial de la encantadora señorita Margarita Martínez Fiol con el joven industrial valenciano don Jaime Maestre Navarro.

La novia que iba ataviada con un precioso vestido nupcial que realzaba su belleza, ha entrado en la Iglesia del brazo de su padre don Benito Colombás Rubí, y el novio del brazo de su madre doña Carmen Marcet, viuda de Forteza.

Ha bendecido tan santa unión el Muy Rvdo. P. Antonio María Marcet, O.F.M., párroco del templo votivo internacional de San Pascual de Villarreal de los Infantes, tío del novio, el cual ha pronunciado una elocuente plática a los nuevos desposados.

Firmaron el acta matrimonial por parte de la novia sus hermanos Miguel y Antonio y su tío don José Marcet, Agente Comercial.

Durante la misa, el coro de señoritas de la Iglesia, han cantado religiosos motetes, como homenaje a la que hasta ahora ha sido su predilecta compañera.

Los numerosos invitados han sido obsequiados espléndidamente.

Los novios han salido de viaje con avión para Barcelona y diferentes capitales de España.

Reciban nuestra enhorabuena.

Elite Cazador selecto con perros

Enlace Maestre-Martinez

En el altar mayor de la Iglesia de San Francisco de esta Ciudad profusamente engalanada se celebró el pasado miércoles el enlace matrimonial de la encantadora señorita Margarita Martínez Fiol con el joven industrial valenciano don Jaime Maestre Navarro.

La desposada vestía un precioso traje blanco de tul y gasa que realzaba su singular belleza.

Bendijo la unión de los contrayentes y celebró la Misa de velaciones el Rvdo. Sr. D. Gabriel Genovart Mestre, de la Orden Franciscana.

Actuaron de padrinos por parte de la novia sus padres don Ramón Martínez Brunet y doña Margarita Fiol Trias, y por parte del novio su madre doña Magdalena Navarro, viuda de Maestre y hermana la señorita doña Margarita Maestre Navarro.

Como testigos firmaron el acta matrimonial por parte del novio D. Santiago Orero Calvo, del comercio, don Salvador Morales-Alcaide Alonso, propietario, don José Martí Crespo, Profesor y don Gaspar Bestard Balaguer, Agente comercial; y por parte de la novia don Carlos Moll María, mecánico, y sus tíos don Gabriel Fiol Trias, Industrial, don Antonio Camacho Martínez, Interventor del Banco Español de Crédito y don Juan Aguiló, Secretario del Ayuntamiento de Luchmayor.

Terminada la ceremonia, los invitados fueron obsequiados espléndidamente en los salones del Hotel Riskal.

La novel pareja, a la que deseamos una interminable luna de miel, ha salido en viaje de bodas para visitar Valencia y otras ciudades de la Península, proyectando posteriormente marchar a Venezuela, donde fijarán su residencia.

Peticion de mano Por don Jaime Ripoll Barceló y doña Rosa Fe Noguera y para su hijo José Antonio, ha sido pedida a doña Catalina Pizá, Vda. de Cañellas y a don Jorge Cañellas Pizá, la mano de su hija y hermana Margarita.

La boda se celebrará en breve.

Rialto-Moderne-Oriental HOY - EXITO AMADEO NAZZARI en PIEDAD PARA EL CAIDO De complemento: JORGE MISTRAL y PEPIN M. VAZQUEZ en CURRITO DE LA CRUZ PROXIMO ESTRENO DOS NOVIAS PARA UN TORERO con PAQUITA RICO

SOBRASADA MALLORQUINA Aceptaría representación en Valencia. Inmejorables informes. Introducido en el ramo. Carlos Ribes Murciano Agente Comercial Colegiado. Ramiro Maestu, 15. IABERNES BLANQUES. (Valencia)

DIGADOS UN ALGO

Francisco Delgado Gimeno, actor de «cine»



Paco Delgado es catalán. De la mismísima Barcelona; catalán, por esto, dos veces. Pero se siente mallorquín, y ama a Palma tanto, por lo menos, como a su ciudad natal. Porque Paco Delgado es un gran sentimental. De aquí el fervoroso patriotismo que le mantiene como atado a España y se ha llevado a reanudar magníficos contratos en el extranjero.

Hasta ahora, Delgado sólo había trabajado en el teatro. Lo dice él mismo:

—Tengo la impresión de que nací en el teatro, porque trabajo en él casi desde que tengo uso de razón. Muchos años; dieciocho. Y ya ve usted que soy todavía joven.

—¿Sus actividades teatrales? —Opté por el teatro lírico. Pero, antes, procuré formarme como actor. Cantar y no saber desenvolverse bien en las tablas, es algo lamentable. Soy barítono. He cantado casi todas las zarzuelas conocidas. Con Marcos Reaondo actué muchas veces. En breve, con él, cantaré aquí, en Palma.

—Ahora, se piensa dedicar al «cine»...

—Me gustaría. Mi intervención en la película "Entre hoy y la eternidad", que ha "filmado" en Mallorca, ha sido productora alemana, ha sido, para mí, sencillamente, un experimento.

—¿Está usted satisfecho de su papel? —No he de ser yo quien lo diga. Parece que salió bien. Cuando se estrene aquí la película, ustedes juzgarán. El director estaba complacido. Mi papel fué de galán «tímido», enamorado de esa inmensa actriz germana que es Lilli Palmer, figura principalísima de la "cinta".

—Por supuesto, piensa continuar...

—Sí. En cuanto se me presente la oportunidad, y confío en que con éxito. Me lo ha validado el formidable actor Carlus Thomson, protagonista de "Entre hoy y la eternidad".

—¿Le gustaría intervenir, con papel destacado, en una película lírica? —¿Cantar?... ¡Imagínese! Sería, para mí, el cume de la febrilidad profesional.

Si por tan poco he de ser feliz completamente este buen actor, excelente barítono y ávido del «cine» que es Paco Delgado, de corazón le deseamos que pronto le hagan cantar para a pantalla. Su simpatía es, sin duda, su mejor aliado.

Documento Nacional de Identidad

Recibida nueva remesa de Documentos que alcanza hasta el número 41.238.500, se advierte a los interesados se personen en las oficinas de este Servicio, sito en la calle de la Protectora, núm. 13, provistos del correspondiente resguardo provisional para retirar el Documento Nacional de Identidad.

Palma de Mallorca, 19 de Septiembre de 1956. EL JEFE INSULAR

AYUNTAMIENTO

A PARTIR DEL SABADO LOS VEHICULOS NO PODRAN HACER USO DE SEÑALES ACUSTICAS Prescribiendo la campaña del silencio iniciada hace tiempo, su parada en otras poblaciones con éxito, corresponde a esta Alcaldía no quedarse atrás y por tanto, a partir del próximo sábado, queda prohibido el uso de bocinas y demás señales y ruidos estridentes, no sólo de noche sino también de día, a excepción de pequeños toques ante peligro inminente de atropello.

Se concede un plazo que finalizará el día 15 del próximo mes de octubre, para que las motos sean provistas de silenciadores; transcurrido dicho plazo, los contrayentes incurrirán en las sanciones preventivas; e incluso podrán ser privados del permiso de circulación.

Quedan advertidos los peatones para que no crucen la caizada mas que por los pasos señalados o por los cruces de las calles, siempre con toda precaución y la mayor diligencia.

VENTANA PARA EL TURISTA Por ROSARIO CORVALLS



Monique Chouquet

Mallorca en 1951 que ahora. No sé, me gustó más. Todo tenía un sabor más isleño.

—¿Qué recuerdo se llevará? Muchas cosas, pero aun no sé cuando me marcharé.

Monique Chouquet, de nacionalidad francesa, está en la isla una temporada en compañía de su esposo e hija.

—Para mí lo mejor es el clima del verano, las montañas y todas las excursiones; pero lo que mayormente me cautiva son las playas salvajes donde el turista no va.

—¿Y lo que menos? —La carestía en el mercado. Yo estoy convencida de que hay precios para los insulares y otros para los turistas. Tampoco me gusta esta nueva circulación en el Borne. Para mí era más bonita

Enseñanza

CONFERENCIA

Se pone en conocimiento de todo el Magisterio oficial, privado y religioso, que el próximo día 27 a las 7 de la tarde, el Inspector Central de Enseñanza Primaria, don Antonio Gil Alberdi, pronunciará en el Salón de Actos del Estudio General Lulliano una conferencia sobre "El Maestro español en los momentos actuales".

CARTILLAS DE AHORRO

Se recuerda a los señores Maestros, que el día 31 del próximo mes de octubre, se celebrará el "Día del Ahorro", concediendo la Caja de Ahorros y Monte de Piedad una imposición de 25 pesetas a cada uno de los niños y niñas más aplicados de las Escuelas Públicas de Palma y su término y localidades en donde dicha entidad tiene establecida una Sucursal.

Los señores Maestros deberán solicitarlo antes del día 15 de octubre próximo enviando el nombre, apellidos, edad y domicilio y nombre de los padres de los alumnos que propongan.

DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION NACIONAL

Concurso general de traslados Por Orden del día 12 del mes en curso, publicada en el Boletín Oficial del Estado del 16 del actual se eleva a definitivo el Concurso General de Traslados del Magisterio Nacional Primario fijándose para el próximo sábado día 22 la adjudicación de plazas con carácter de Mesa.

PREMIOS A INSPECTORES DE ENSEÑANZA PRIMARIA Y A MAESTROS

Recompensas a niños mutualistas y subvenciones a cotos escolares Comisiones Provisionales de la Comisión Permanente del Consejo

Provincial de Educación Nacional

la cual tendrá lugar a las diez de la mañana en el local de la Delegación Administrativa de Educación Nacional (calle José Tous y Ferrer, núm. 54).

Lo que se hace público para conocimiento de los Maestros interesados.

Palma de Mallorca, 19 de Septiembre de 1956. — El Delegado de Previsión.

La Dirección de Seguros Especiales del Instituto Nacional de Previsión, por la presente anuncia la concesión de 5 Premios Nacionales de 5.000 pesetas y 15 Premios Provinciales de 3.000 pesetas, para los Inspectores de Enseñanza Primaria que en el área de su jurisdicción hayan desarrollado más actividad mutualista.

20 Premios Nacionales de 3.000 pesetas, 40 Premios Provinciales de 2.000 pesetas y 80 Premios Provinciales de 1.000 pesetas, para los Maestros que reúnan mayores méritos en el campo mutualista escolar.

30 Recompensas de 50 pesetas a los niños mutualistas de esta Provincia que más se hayan distinguido en la práctica de la previsión y no hayan sido recompensados en años anteriores.

También se otorgarán subvenciones como medio de ayuda para la creación y desenvolvimiento de los Cotos Escolares de Previsión.

Las solicitudes para poder optar a dichos Premios, Recompensas y Subvenciones deberán ser presentadas antes del día 10 del próximo mes de Diciembre, cuyos impresos les serán facilitados en la Delegación y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.

Plaza de Toros de Palma COLISEO BALEAR - Impresa: Pedro Falañá Domingo día 23 - Tarde a las 5 EXTRAORDINARIA NOVILLADA Repetición de los triunfadores Pepe Cáceres y Carlos Saldaña Despedida de novillero JOSE R. TIRADO 6 hermosos y escogidos novillos-toros 6 de la ganadería del Excmo. Duque de Pinohermoso de Madrid, para los afamados novilleros Pepe CACERES Colombiano José Ramón TIRADO Mejicano Carlos SALDAÑA Venezolano Localidades desde 15 pesetas Se halla abierto el despacho de localidades en las taquillas del Teatro Lírico y Bar Rosales

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Nuevo Ecnomo de nuestra parroquia de San Nicolás

El próximo domingo, a las diez y media de la mañana, hará su solemne entrada en el templo parroquial de San Nicolás, el nuevo Ecnomo, Rvdo. Sr. don Lorenzo Lliteras.

BALEARES pertenece a la parroquia de San Nicolás. Por tanto, el nuevo sacerdote designado por la Jerarquía para regir los destinos de la iglesia de esa advocación, es nuestro Párroco. Reverentemente besamos su mano, pedimos su paternal bendición y solicitamos del Cielo le asista en su sagrado ministerio, como hasta aquí, y haga fructifera su labor, para bien de las almas de sus hijos espirituales.

El día de San Cosme y San Damián, declarado festivo para los Sres. Médicos

Por el Iltrmo. Sr. Delegado del Trabajo, y a petición de la Hermandad Médico-Farmacéutica de San Cosme y San Damián, el próximo día 27 (festividad de dichos Santos) ha sido declarado festivo para los señores médicos e incluidos en el calendario laboral.

Con tal motivo se invita a los señores Médicos, Farmacéuticos y Odontólogos de Mallorca, pertenezcan o no a la Hermandad, a los actos que se celebrarán el citado día 27, según programa que se publicará oportunamente.

Se reunió la Diputación Provincial

Concesión de varias becas para estudios. Fué aprebado un dictamen sobre la recaudación de arbitrios sobre la producción agrícola

Ayer se reunió la Diputación Provincial, bajo la presidencia del Ilmo. señor don Mateo Llobera Balaguer y asistiendo los Diputados señores Binimelis, Gamundi, Sorá, Sampol, Llobera R., Barceló, Moragas, Olivar, Casanovas, Serra, Pons, Ramirez y Durán.

Oficio de gratitud de la Alcaldía de Manacor, por la cooperación al estudio para redacción del proyecto de subrición del torrente que atraviesa la ciudad. Se dió la Corporación por enterada del oficio del Delegado de Hacienda, aprobando el expediente de rectificación de la Ordenanza para exacciones del arbitrio sobre la riqueza provincial.

Fue aprobado un dictamen de la Comisión de Arbitrios, proponiendo la recaudación por estimación directa, mediante padrón de los arbitrios sobre la riqueza provincial, respectivos a la producción agrícola.

También se aprobó un dictamen de las Comisiones de Educación y Beneficencia favorables a la creación de un Patronato Escolar de Primera Enseñanza para las niñas acogidas a la Casa de la Misericordia.

Fue aprobada la concesión de la pensión de 9.000 pesetas a don Miguel Ripoll Estarás para cursar estudios en el extranjero y tres pensiones de 2.500 pesetas cada una para cursar estudios en esta provincia a coña Juana María Ramón Guimerá, don Pedro Russe Gomila y doña María Encarnación Martínez Riutort

CRONICA RELIGIOSA

Actos religiosos

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, San Luis Gonzaga.

En los Padres Capuchinos, a las 7'30 rosario y Visita Espiritual a Nuestra Señora de Montserrat, Salve y Virolay.

Visita a la Virgen de la Cueva Santa en Santa Clara.

Católico: que tu óbolo en la bandeja de las iglesias no sea mezquina calderilla. Sé generoso en tus donativos.

CULTOS PARA MANANA Cuarenta Horas

Empiezan en la Merced en honor de Nuestra Señora de la Merced. A las cuatro de la tarde exposición del Santísimo. A las 7 y media Rosario, sermón por el R. P. Federico Almoines, Capuchino, y reserva de Su Divina Majestad.

Las alumnas del Instituto «Juan Alcover» regresaron de su viaje de estudios

Las alumnas que terminaron este curso sus estudios de Bachiller Superior en el Instituto Nacional Juan Alcover, regresaron de su viaje por la Península, que ya en tradición organiza anualmente este Centro.

Acompañadas por su Director, don Bernardo Suau y de la señorita Andrea Duque, Directora de la Escuela de Hogar, visitaron los principales monumentos y centros culturales de Valencia, Madrid, El Escorial, Zaragoza y Barcelona, siendo amablemente atendidas en todos ellos, pudiendo de este modo comprobar en muchas ocasiones la exactitud de los conocimientos adquiridos durante sus estudios, y en muchas otras ampliarlos con admirables notas de la cultura y de la vida española en dichas regiones.

Las alumnas que realizaron este viaje, del que guardarán grato recuerdo, fueron: Juana Alemany, Victoria Andreu, Elena Boix, Margarita Bosch, María Estarellas, Carmen López, Teresa Polo, Antonia Rigo, Pilar Rivas, Bárbara Terrassa, Luisa Rosselló y Carmen Juárez.

DOMINGO POSTULACION DE Auxilio Social

Excma. Diputación Provincial de Baleares

Precisando esta Excma. Diputación provincial, para las atenciones de sus Establecimientos de Beneficencia, durante el próximo mes de Octubre, los artículos y cantidades aproximadas que se relacionan, se hace público que hasta las trece horas del día 27 del corriente mes, se admitirán en el Negociado de Beneficencia de la Secretaría de esta Corporación ofertas de suministro, pudiendo ser retirados de la antes citada Dependencia los impresos de las solicitudes que deben ser presentadas.

- Carne de vacuno 3.254 kgs.
Carne de cordero 1.759 "
Patatas 16.775 "
Chocolate 285 "
Pasta para sopa 1.910 "
Jabón duro 830 "
Garbanzos 730 "
Judías blancas 500 "
Arroz 2.000 "
Vino blanco y tinto 830 litros
Vinagre 330 "

Palma, 19 Septiembre de 1956. El Presidente, MATEO LLOBERA

COLCHON y ALMOHADA GOMESPUMA CASA CODINA VENTAS MAYOR y DETALL GRAL. MOLLA 8-PALMA

COLOMBIA EMIGRACION SEGUN CONVENIO Infórmese en: CENTRO BALEAR C. VELAZQUEZ n.º 5 TEL. 1693

VENDO Camión Diesel Morris Comercial, mod. 1953. Cinco Ton. GARAGE VIDAL

SALA AUGUSTA HOY-EXITO JOSEPH COTTEN en EL ASESINO ANDA SUELTO Además: JOHN PAYNE en EL PIRATA DE LOS SIETE MARES (TECHNICOLOR) PROXIMO ESTRENO EL GRAN DELITO

fotos SEMANARIO GRAFICO DE MÁXIMA ACTUALIDAD

Prisión Provincial de Palma de Mallorca

PROGRAMA de los festejos que se celebrarán en honor de Ntra. Señora de la Merced, Patrona del Cuerpo de Prisiones.

DIAS 21, 22 y 23 Solemne triduo en honor de Nuestra Señora de la Merced con exposición del Santísimo.

DIA 24 A las 7: Diana floreada por la Banda de Cornetas y Tambores del Establecimiento.

A las 8: Comunión General, con plática preparatoria.

A las 10'30: Misa solemne con asistencia de las Autoridades. Oficiará la misma el Rvdo. Fray Benjamín Millán de la Orden de la Merced y Capellán del Cuerpo de Prisiones. Ocupará la Sagrada Cátedra el Rvdo. P. don Juan Borrás, Capellán de la Armada.

A las 11: Entrada de los hijos de los reclusos.

A las 11'15: Reparto de premios a los reclusos consistentes en 15 días de reducción de penas y entrega de 20 cartillas de ahorros a los veinte penados de mejor conducta, cedidos por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares.

A las 12: Concierto por la Banda Municipal, cedida por el Excmo. Ayuntamiento de esta Ciudad.

A las 13'30: Comida extraordinaria. Serán obsequiados los internos y sus hijos por la Obra de la Pia Unión de Nuestra Señora de la Merced.

A las 16: Exposición de trabajos de Artesanía de palmito y cuadros de pintura. Se adjudicarán premios a las tres mejores obras presentadas, otorgadas por la Dirección General de Prisiones de 250, 150 y 75 pesetas.

A las 16'30: Concierto por una orquesta. Reparto de dulces a los hijos de los internos.

A las 17: Juegos diversos y actuación de los "clowns" de la Casa de los reclusos.

A las 18'30: Cena.

A las 21: Retreta por una Banda de Cornetas y Tambores.

Ministerio de Comercio

Feria Muestrario Internacional de Valencia y Feria Oficial Internacional de Muestras de Barcelona

El Comisario General de Ferias y Exposiciones Comerciales, de la Subsecretaría de Comercio, comunica a esta Delegación Regional lo siguiente:

Acordada por el Ministerio de Comercio la celebración de la Feria Muestrario Internacional de Valencia y de la Feria Oficial e Internacional de Muestras en Barcelona, que tendrán lugar del 1 al 15 de mayo y del 1 al 15 de junio de 1957, respectivamente, se pone en conocimiento de todos los interesados en exhibir muestrarios de procedencia exterior en nuestros Certámenes y especialmente de los representantes expositores que deseen solicitar la importación definitiva de las mercancías extranjeras que sean expuestas en las citadas manifestaciones feriales, que podrán presentar solicitudes de importación en los habituales impresos reglamentarios en el Registro General de este Departamento y en las Delegaciones Regionales de Comercio, a partir del 15 de septiembre al 15 de noviembre, para la Feria de Valencia, y del 30 de septiembre al 30 de noviembre del presente año para la de Barcelona.

Las licencias de importación que puedan autorizarse con motivo de las Ferias Internacionales de Valencia y de Barcelona, quedarán sujetas para su puesta en circulación a que los muestrarios que amparan sean expuestos en el Certamen de que se trate y el que haya sido solicitada dicha licencia condición que quedará cumplimentada mediante la expedición por la Comisaria General de Ferias de este Departamento del correspondiente certificado de exhibición.

Los solicitantes deberán dar cuenta a la Comisaria General de Ferias y Exposiciones Comerciales, calle de Recoletos, número 13, Madrid, del número o números rojos que corresponden a su petición por separado para cada país y Feria, uniendo a estas comunicaciones: a) Documento que acredite la designación del peticionario como representante de la casa exportadora, el cual deberá venir visado por la Oficina de Economía Exterior

de España en el país de procedencia, o por nuestro representante consular en el lugar más próximo al de radicación de la firma representada. En el caso en que este documento obrara ya en poder de los Servicios correspondientes, deberá manifestarse por escrito a la Comisaria General de Ferias, haciendo constar que la designación de representante no ha sido revocada.

b) Facturas por triplicado y traducidas, con independencia de las que se hayan unido a la solicitud de importación, haciendo constar en ellas el número rojo a que se refieren.

c) Catálogos de la maquinaria o mercancía que se trate de exhibir e importar y si en ella existieran novedades se unirá una Nota-memoria explicativa en la que se dé cuenta de las mismas. Tanto en dichos catálogos como en la citada Nota-memoria se indicará el número rojo a que correspondan.

Toda la documentación correspondiente a este Apartado deberá ser presentada en la Comisaria General de Ferias, con anterioridad al 15 de diciembre para la Feria de Valencia, y al 30 de diciembre para la de Barcelona. Se recomienda a los expositores que la mercancía cuya importación soliciten, sea distinta para la Feria de Valencia que para la de Barcelona, con el fin de poder estudiar por separado sus peticiones.

Lo que se hace público, para conocimiento de los comerciantes e industriales de esta demarcación interesados en la exhibición de sus muestrarios en las citadas Ferias Internacionales.

Palma de Mallorca, 18 de septiembre de 1956. El Delegado Regional de Comercio, A. García Muñoz.

No olvide que... poniendo su nombre y señas al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos, si por ausencia del destinatario o por cualquier otra causa no pudieran ser entregados.

EN LAS 16 GRANDES PAGINAS DE

7 FECHAS EL PRODUCTO DE LA SEMANA toda la actualidad del mundo en siete días... NOTICIAS, FOTOS, REPORTAJES, PASATIEMPOS, INTERVIUS, CHISTES... ¡El semanario más interesante! ¡Y el precio más barato: UNA peseta!

Vd. DEBE aprender IDIOMAS... pero Vd. TIENE DERECHO a saber cómo EL CENTRO DE ESTUDIOS DE IDIOMAS para Inglés, Francés, Alemán, Holandés, le OFRECE GRATUITAMENTE

Un curso de 15 días empezando el lunes 24 de Septiembre para que pueda elegir a sabiendas el método que más le convenga y comprobar que nuestra enseñanza es moderna, eficiente, fácil y amena. No que ni las más costosas clases particulares individuales han podido ofrecer al Alumno hasta ahora: 3 modernos Magnetofonos, 3 clases semanales más 2 repasos dirigidos absolutamente gratuitos y facultativos, 3 profesores por clase.

CENTRO DE ESTUDIOS DE IDIOMAS: FRANCISCO COMPANY ESTADES.—Plaza del Olivar, 20, 3.º

# NUESTRAS ISLAS EN Baleares - NUESTRAS ISLAS EN

## Epidemias en el agro de Campos



(De nuestro corresponsal, Miguel Roig). — Asi como en cosechas anteriores los hongos de «San Jordi» y «Aranjassa» vieron mermada su recolección de bonitos, debido a una epidemia desconocida, que se enseñoreó de dicha planta, amarilleando sus hojas y secándolas paulatinamente, perjudicando con ello grandemente el desarrollo de sus raíces tuberculosas, hogaño esta epidemia ha hecho su aparición en los huertos de nuestro término, petoficiando, a la vista del incremento y extensión que va tomando en casi todos los bonitales, una deficiente y casi nula cosecha de tan sabroso tubérculo que repercutirá grandemente en nuestra agricultura y producción ganadera, ya que eran muchos los agricultores y payeses que cobaban su scretos y alimentaban el ganado bovino con las raíces de dicha planta.

Con la pésima campaña de la recolección de los higos, que ya toca a su fin, y la escasa producción de cebada en actual campaña, hace presagiar hogaño una anómala temporada para el engorde de los cerdos, repercutiendo al final, con una extraordinaria merma en las arrobas de carne de temporadas anteriores.

¡Vaya bromita que nos gastó Cronos con la nevada del día de San Blas!

**MALA TEMPORADA PARA LOS CAZADORES.**  
Ha quedado abierta la época de la caza en esta comarca, que lógicamente a la igual que la temporada cinegética pasada, resulta catastrófica para la caza de los conejos, debido a la mixomatosis enseñoreada en todos los montes y vedados de nuestro término, siendo muchas las fincas que han quedado casi deshabitadas de tan sabrosos roedores, que constituyen, al llegar esta época, el blanco de una legión de aficionados al agradable y entretenido deporte cinegético en la isla.

**CURSILLO DE MUSICA GREGORIANA**  
Salio para la residencia «Anselmes Matheu», que la Sección

Femenina de Falange tiene establecida en Barcelona, la profesora de piano señorita María Eujosa Rotger, al objeto de tomar parte en un cursillo de música gregoriana que actualmente se viene desarrollando en la Ciudad Condal.

**ENLACE LLADO-PICORNELL.**  
En el altar mayor de la iglesia Parroquial, profusamente adornado e iluminado se celebró el pasado martes la boda de la distinguida señorita Gabriela Picornell Barceló con el joven don Melchor Lladó Mayol.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Cura Económico Rvdo. don Bartolomé March Cerdá, Pbro.

La novia que lucía un precioso vestido nupcial, entró en el templo del brazo de su padre, a los acordes de una marcha nupcial.

La novel pareja fué apadrinada por sus padres respectivos y el acta matrimonial fué firmada por los testigos don Miguel Monserrat Bordoy y don Lorenzo Orell Taberner, por parte de la desposada y por el novio lo hicieron don Jaime Prohens Más, Maestro Nacional y don Esteban Noguera, capitán de Artillería.

Después de la ceremonia religiosa los numerosos y distinguidos invitados fueron delicadamente obsequiados con un refresco.

La novel pareja, a la que deseamos eterna dicha, salió en viaje de bodas por el interior de la isla.

Nuestra enhorabuena.

**OBITUARIO**  
El pasado día 12, falleció en la ciudad de Buenos Aires, en cuya urbe vivía desde hacía muchos años, nuestro paisano don Guillermo Taberner Antich, a los 65 años de edad, víctima de terrible enfermedad.

El señor Taberner supo granjearse una sólida posición en la capital bonaerense, dedicándose desde su juventud a la industria de la panadería, siendo persona muy estimada y respetada entre sus numerosas amistades y en el círculo industrial de su floreciente profesión.

Descanse en paz nuestro amigo y paisano y reciban su apenada esposa, hijas, hermana y demás familiares nuestra más

## FIESTAS EN EL CLUB TAURINO DE INCA



(De nuestro corresponsal.) Esta sociedad celebra estos días sus acostumbradas fiestas de todos los años.

El programa de los actos a celebrar es el siguiente: Hoy, a las 21 horas, pasacalle y suelta de cohetes. A las 21'30, en el Teatro Principal, y en función de gran gala se ofrecerá el pre-estreno de la película de Ladislao Vajda "Tarde de toros".

Mañana sábado, a las 20 horas concentración de los socios en el local social y actuación de la Banda "Los Diez"; a las 20'30, cena de compañerismo. A las 22, en la Plaza de Toros verbena que será amenizada por la orquesta "Brisas

sincera condolencia por tan irreparable pérdida.

**DE VIAJE**  
Después de haber pasado unos meses en compañía de sus padres y hermanos, emprenderá viaje hoy, para Melilla, acompañada de su hijo, nuestra paisana doña Antonia Hernández, esposa de nuestro amigo el capitán de infantería con destino en dicha plaza don Fabián Cabañas.

Que tengan un feliz viaje.

**HA MUERTO DON JULIO LOZANO**  
Víctima de terrible y cruel dolencia falleció hace unos días en la Colonia de San Jorge, don Julio Lozano, propietario del Hotel Playa.

Dedicado toda su vida a la industria hotelera, supo don Julio que así era conocido por todos los turistas de la isla y muchos extranjeros, dar categoría al hotel que regentó a través de un cuarto de siglo en tan importante estación veraniega, siendo popular su figura pulcra siempre luciendo sus ternos oscuros y su chalina de bohemia al viento, cuidando con esmero las dependencias de su hotel-museo, visitado y admirado por cuantos acudían a saborear los deliciosos "menús" preparados por el experto cocinero -artista.

Reciba su apenada esposa, hija y demás familia nuestro sentido pésame.

del Jazz" con su vocalista Jany.

Domingo día 23, en la iglesia parroquial, a las 9 horas se celebrará una misa de sufragio por los socios fallecidos. A las 4'45, en la Plaza de Toros se celebrará una becerrada en la que actuarán como espadas Pablito Llompart, Ramón Perelló y Lorenzo Mir.

**EXCURSIONES**  
A Andorra es la excursión que ha organizado la Estación Escuela Radio Juventud de Inca. Los excursionistas salen hoy día 21 y regresarán el 26.

La excursión al Puig Mayor que para el sábado organiza el Circulo de A. y C. ha sufrido una ligera modificación sobre el programa previsto. Se trata que la hora de salida de Inca ha quedado señalada para las 19'15 horas y no a las 17 horas.

**SOCIALES**  
Días pasados en la iglesia parroquial recibió el Sacramento del Bautismo de manos del Rvdo. don Sebastián Garau, el hijo de los esposos don Sebastián Alomar Llompart, Licenciado en Ciencias Químicas, y doña Margarita Truyol Ferrá. Al nuevo cristiano se le impuso el nombre de Bartolomé y fue apadrinado por don Bartolomé Alomar y por doña Margarita Ferrá Martorell.

También recibió las aguas bautismales de manos del Rvdo. D. Gabriel Martorell, Vicario, el hijo de don José Amengual Mateu y doña Francisca Torrens Ferrer, imponiéndosele el nombre de Mateo-Ramón y siendo apadrinado por don Mateo Mateu y doña Catalina Torrens.

**ESPECTACULOS**  
Teatro Principal: "Tarde de toros" por Antonio Bienvenida, Domingo Ortega y Enrique Vera. De complemento "Llámame señora".

Mercantil y Novedades: "Serenata en el valle del sol", en technicolor, por Esther Williams y Van Johnson. De complemento "Tres citas con el destino".

**UNIVERSITARIO:** Cualquiera duda, cualquier problema que puedas tener en relación con el Seguro Escolar, te lo resolverán en las oficinas de la Mutualidad o en las Delegaciones del Instituto Nacional de Previsión. Acude a ellas con toda confianza.

## Noticiario de Pollensa

Pollensa

(De nuestro corresponsal, Bota Toxo.)

Se encuentra en Pollensa, acompañado de su distinguida esposa, don Guillermo Cifre de Colonya Hammel, hijo del fundador de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Pollensa (Caja de Colonya).

Durante su estancia en esta villa, reside en la típica "Pensión Niu", en la Cala de San Vicente.

**LA PRIMERA LLUVIA**  
El miércoles, día 19 de este mes, cayó sobre Pollensa la primera lluvia de la temporada. Como quiera que muchas cisternas ya están agotando la reserva de agua, la beneficiosa lluvia fue bien recibida.

Aunque de muy poca importancia esta primera lluvia, al menos ha quitado algo el polvo de nuestras calles. Por lo demás, septiembre sigue espléndido para el turismo.

**MATEO CERDÀ EXPONDRÀ EN EL CLUB POLLENSA**  
El novel pintor Mateo Cerdà está preparando una exposición de pintura que, D. m., será inaugurada en el Club Pollensa, con motivo de la celebración de las ferias en esta villa, a principios de noviembre próximo.

**MARCHA EL GOBERNADOR DEL BANCO DE INGLATERRA**  
Después de varias semanas de permanencia en Pollensa, de la que se siente encantado, ha marchado para Londres, acompañado de su distinguida esposa e hijos, el Gobernador del Banco de Inglaterra, Mr. C. F. Cobbold.

El ilustre visitante, durante su estancia en esta villa, no ha cesado de ponderar las bellezas de Mallorca, cuyas principales rutas ha recorrido.

**ALGALIDA** (De nuestro corresponsal.)  
**«LOS COSSIERS» DE ALGALIDA**  
Es admirable la agrupación de los "Cossiers de Algaida".

El niño Onofre Juan triunfa plenamente con su ingeniosa "Laitra", haciendo de ella una orquesta completa, delicia de los turistas.

Nos complace hacer patentes los triunfos que los "Cossiers", en sus exhibiciones de los sábados, de 10 a 12 horas, y los miércoles y domingos, de 5 a 8 horas tarde, en el típico patio del "Bar Amengual".

## EL HIJO DEL PRIMER MINISTRO DE GRAN BRETANA, SIGUE EN POLLENSA

Reside en el antiguo y arábigo molino de "Aben Casim", hoy conocido por "Molí de Linars", de esta villa, Mr. Nicholas Eden, hijo del Primer Ministro de Gran Bretaña, Sir Anthony Eden.

## Comunicación religiosa de Espectáculos

- CINE**
- Africa bajo el mar—3
  - El asesino anda suelto—3
  - Billete para Tànger—3
  - Camino a Bali—3R
  - Clic para matrimonio—s/c
  - Esta es la noche—3
  - Extraño suceso—s/c
  - Felipe fue desgraciado.—clic
  - El gran Caruso—2
  - La gran noche de Casanova—3R
  - La guerra privada del Mayor Benson—2
  - Julio César—3
  - Los ladrones somos gente honrada—s/c
  - Marcelino pan y vino—1
  - El mayor espectáculo del mundo—3
  - Misión temeraria—2
  - Mujercitas—2
  - Navidades blancas—3
  - Novio a la vista—2
  - Para siempre—3R
  - Pasión inmortal—2
  - Piedad para el caído—3R
  - Serenata en el valle del sol—3
  - Travesía del desierto—2
  - Tú matrás—3
  - La ventana—3

**Significación y calificación**

- 1.—Todos, incluso niños: Tesis moral. Hasta los 14 años.
- 2.—Jóvenes: Tesis moral, con ligeros repartos, o indiferente. Desde los 14 años cumplidos hasta los 21.
- 3.—Mayores: Tesis no inmoral. Desde los 21 años cumplidos en adelante.
- 4.—Gravemente peligrosas: tesis inmoral, que hace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas.

# CALZADOS FUERTES Y BARATOS PARA COLIGIALES - BALLESTER, 4

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

**VENTAS**  
NINGUN artículo usado podrá venderse según la disposición de la Ley 13/50, artículo 2º, apartado 1º, de 80 por ciento de rebaja, etc. (12)

**PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA P. RO** Casa especializada en pinturas para fachadas, interiores, exteriores, colores, ferretería, droguería, JUAN RAMÓN, Calle Rubí, n.º 7. (19)

**PIANO vertical** buen estado, 4.000 pts. Razon esta Administración. (10)

**VERDE cardenillo** gran tamaño. Pantes, Esmales, Pinturas para Embarcaciones, Perlas, Fabrica INDUSTRIAL ISLEÑA, Herreía 23 Mayor-Detall (16)

**VENDO mostradores, balanzas, nevera.** Teléfono 6230 de 2 a 4'30 (10)

**FABRICANTES** sopa, ocasión vendo máquina fabricación LACITOS y CESTITAS. Gran facilidad de pago. Marqués Fuensanta, 118. (16)

**VENDERIA un caballo** de 6 años a toda prueba, 1 carro y 1 carruaje. 2 juegos guarniciones. Razon esta Administración. (20)

**POR NO PODER atender,** vendo nueva industria de gran rendimiento y única en España. Precio 50.000 pesetas. Razon. Periódico BALEARES. (20)

**SE VENDE mobiliario** completo de Peluquerías señora y belleza, con todos sus aparatos. Informes: Calle Jovellanos, 20 Cestería Janer. (19)

**VENDO máquina** hacer jerseys de 80 cms. Miguel Porcel, 5. (10)

**POR AUSENTARME** vendo sillería, cama, cómodas y otros muebles. Felipe Bauzá, 7, 3.º, tardes de 4 a 6. (17)

**SOLARES Y TERRENOS**  
SE VENDE en Son Cock, solar 200 m. esquina Bartolomé Torres. Informes: Pasaje Ca'n Faixina, 72. Teléfono 5012. (18)

**EN EL MEJOR sitio** de la ribera Ca'n Pastilla, vendo solar de unos 370 m² precio ganga, 70 ptas. m² con vistas al mar. Facilidades pago a largo plazo. PLANISSI, Lonjeta, 18. (32)

**BUENA OPORTUNIDAD.** Compraría industria Hotel o Residencia en plena explotación. Palma o provincia, preferible playa. Ofertas por escrito hasta 30 mes actual, indicando emplazamiento, capacidad y precio. Reserva absoluta. Dirigirse Administración de BALEARES. Referencia n.º 15. (36)

**COMPRARIA SIMCA.** Teléfono 4037, de 2 a 3. (10)

**VENDO y compro** puertas y persianas nuevas y viejas. Pasaje Son Coch, 24. (13)

**LIBROS** compro, antiguos, modernos, grandes y pequeñas cantidades. Librería de Lance Olmos, 119. (13)

**MAQUINARIA**  
COMPRARIA block o motor "Unic" completo, 12 HP cuatro cilindros. Informes: Miguel Forteza, C. Onofre Ferrandell, 5. Felanitx. (18)

**TOCADERAS**  
ISETTAS y motocicletas de alquiler. MOTO BAHIA Paseo Marítimo. Tel. 5321. (10)

**VELOMOTOR "Gorrion"** vendo perfecto estado Cestería Costa. Plaza Cort 5. (10)

**VENDO "vespa"** nueva, equipada. Informes: Frey, Blanquerna, 70. (10)

**AUTOMOVILES**  
PARTICULAR compra o cambiaria coche hasta 10 HP, con camión. Informes: Sr. Franco, Tel. 13-19. (15)

**COMPRO automoviles.** Caso convenir pago mejor que nadie. Via Roma, 84. (11)

**CEDO adjudicación SEAT** Ricardo Ortega, 40. Taller Hispania. (10)

**BOLSA DE TRABAJO**  
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación a los trabajadores que necesitan, de que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan solicitado su inscripción (Art. 5.º Ley de 10-2-1963). Las infracciones serán castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA COMISION DE COLOCACION.

**APRENDICES** para comercio, trabajos, certificado estudios, presentarse "Amigues Fuenc", San Miguel, 11. (12)

**SE PRECISA** muchacho 18 años, mozo Droguería. Exige informes: Razon; Droguería Julia San Antonio, 66. (15)

**OFRECESE** Joven 30 años, buena presencia, hablando escribiendo correcto inglés, francés, correspondencia comercial, nociones italiano, mecanografía. Experiencia dirección pequeño hotel. Responsabilidad. Escribir condiciones Apartado 22, Sr. Oliver. (27)

**SE NECESITA** aprendiz 14 años. La Cartuja, Pelaires, 6. (10)

**SE PRECISAN** mujeres para Residencia. Informes: Oficina Colocación. (10)

**SE NECESITA** mujer enfermera en INCA, para cuidar niño en casa de sus padres. Informes: G. Franco, 16, Inca. (20)

**PERDIDAS**  
EXTRAVIADO sahariana gris conteniendo anillo oro recuerdo familiar, desde Instituto, Via Alemania, Barón de Pinopar hasta Plaza Obispo Berenguer de Palou. Gratificar devolución Balanguera, 67. 2.º. (26)

**VARIOSO**  
MAQUINAS DE ESCRIBIR y de coser, sumadoras, calculadoras, registradoras, multicoپیsta y aparatos de radio, alquilamos por módica cuota mensual ACADEMIA GAMUNDI Teléfono 64-21. (23)

**PASAPORTES** Colombia en Gestoría Pizá (Velázquez, 6 entresuelo). Frente T. Balear Palma. (12)

**VENTILADORES** y planchas PHILIPS. Ventas contada y plazos. BISOQUERRA ROTINAS. (17)

**CONSTRUCCIONES,** reparaciones de fincas. Presupuestos sin compromiso. Sindicato 150 3.º. (10)

**PENINSULARES!!** A partir martes próximo, nuevamente a la venta las legítimas morcillas de cebolla en "La Esperanza". Reina María Cristina 95. (21)

NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIO

DESACUERDO EN LONDRES

Ante la reserva española (razonada por Martín Artajo) y de otros países, se aplaza la formación de la Cooperativa de Usuarios de Suez

Hoy terminará la Conferencia de los Dieciocho

Londres 20.—(Urgente).—Los Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña han decidido aplazar por "unos días o dos semanas" la formación de la Asociación de Usuarios del Canal de Suez, hasta que los Gobiernos que se oponen a su establecimiento puedan estudiar las últimas propuestas para su constitución.

En fuentes occidentales autorizadas se asegura que la conferencia de 18 naciones que se celebra en Londres, terminará mañana con la adopción de un proyecto de resolución o carta que los delegados que participan en la conferencia deberán presentar a sus Gobiernos respectivos.—Efe.

DISCURSO DE MARTÍN ARTAJA. Londres 20.—A las once y cinco de la mañana comenzó la tercera reunión de los representantes de las 18 potencias. Hicieron uso de la palabra los jefes de las delegaciones de Portugal, Etiopía, Turquía, Noruega, Suecia y España.

Ante las divergencias existentes en torno a la proyectada Asociación de Usuarios, Estados Unidos, Inglaterra y Francia decidieron que tal propuesta pase a una comisión de técnicos, con el fin de que sean introducidas las oportunas modificaciones.

El señor Martín Artajo, hizo uso de la palabra.

Dijo que la delegación española ha podido comprobar, en el transcurso del debate de la mañana, que no existe identidad de criterios respecto a la naturaleza y los fines de la propuesta Asociación de Usuarios mientras que en el pensamiento de algunas delegaciones se les asigna acertadamente el cometido de aunar la voluntad de todos los usuarios para la mejor defensa de sus intereses.

La delegación española—ha dicho—no tendría inconveniente en dar su adhesión a una Asociación de Usuarios en la medida que tienda a continuar la comunidad que, arrancando en cierto modo del convenio de 1888, viniese a dar carácter permanente a la presente conferencia. En cambio está obligada a expresar su normal reserva, sobre una asociación que haga las veces de compañía concesionaria. A juicio de la delegación española, la asociación habría de centrar su esfuerzo en la negociación de un arreglo definitivo más que en el

establecimiento de una solución provisional, la cual tendría no menos dificultades y, además, por su carácter precario, podría dar lugar a ulteriores conflictos. A lo sumo, mientras no se ultimien las negociaciones tal asociación podría dar ayuda práctica a las autoridades egipcias si no fuesen capaces de asegurar por sí mismas el funcionamiento del Canal. En conclusión, la delegación española estima:

1.—Que la vía apropiada para el arreglo pacífico del asunto del Canal de Suez, es la negociación directa con Egipto, por entender que no se han agotado las posibilidades de averencia; que es prematuro el recurso de la ONU y que el fin primordial que se asigne a la Asociación de Usuarios debe ser el mantenimiento de la unidad de propósitos y de acción entre sus miembros.

Finalmente se decidió que la comisión de técnicos se reuniera inmediatamente. En ella están representados todos los países.—Efe.

DICE "DAILY EXPRESS"

Londres 20.—El periódico londinense "Daily Express" dice en su número de hoy que España es una de las naciones en la Conferencia de Londres que se muestran partidarias de llevar el problema de la crisis de Suez a las Naciones Unidas, después de celebrar conversaciones directas con el Presidente Nasser.

Otros 3 jóvenes chipriotas, condenados a ser ahorcados

Se niega el Gobernador Harding, a aplazar la ejecución

Nicosia, 20.—Continúan los esfuerzos para el aplazamiento de la ejecución de tres patriotas: Stelios Maysomati, de 23 años, convicto de haber disparado contra dos policías británicos el pasado mes de marzo; Michael Moutsoftas y Andrés Panavides, ambos de 22 años, también convictos de haber disparado sobre un aviador británico, en el aeropuerto de esta capital, el mes de mayo último.

Tres abogados chipriotas han

El citado periódico divide a las 18 naciones en los tres grupos siguientes:

1. En favor de la Asociación de Usuarios del Canal: Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Australia, Italia, Nueva Zelanda, Holanda, Noruega y Alemania Occidental.

2. En favor de llevar el problema inmediatamente a las Naciones Unidas o después de celebrar conversaciones con Nasser: España, Suecia, Irán, Dinamarca y Pakistán.

3. Países que todavía no han expuesto su punto de vista: Japón, Turquía, Etiopía y Portugal.—Efe.

AGASAJO A LOS MARINOS DE COLOMBIA

Marín, 20.—A las dos de la tarde, en el hotel residencia de oficiales, el Comandante Director

España puede...

(Viene de la primer página). empeñar España en el intento de conseguir un acercamiento entre las potencias occidentales y Egipto, bien por negociaciones directas o por otros medios.

Después de su entrevista con el Embajador egipcio, el Ministro español recibió al representante de Venezuela.—Efe.

ULTIMA HORA DEPORTIVA PODRAN CONTRATAR DOS JUGADORES EXTRANJEROS

Los equipos de fútbol de Primera División, si bien deberá ajustarse a varias disposiciones

Madrid, 20.—La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, ha facilitado a la prensa una nota y resolución modificando el acuerdo de 22 de agosto de 1953, destacando los siguientes extremos:

A) En un principio se mantiene prohibida la libre contratación de jugadores extranjeros, permitiendo solo bajo las siguientes normas:

Primero.—Todos los Clubs españoles podrán contratar dos jugadores extranjeros, como máximo, en este caso uno de ellos, cuando menos, habrá de ser necesariamente de nacionalidad iberoamericana o de Filipinas.

Segunda.—Los jugadores a quienes se refiere esta disposición, podrán intervenir exclusivamente en los torneos de Liga, partido amistosos y competiciones con equipos extranjeros.

Tercera.—La contratación de jugadores extranjeros queda sometida a la Federación española de Fútbol, la que autorizará el contrato a la vista de cuantos extremos estime necesarios acreditar ante ella y en especie.

a) Espíritu deportivo u honradez profesional.

b) Calidad de jugador excepcional en quienes hayan cumplido la edad de 24 años.

Cuarta.—Los contratos tendrán una duración máxima de tres años, pero podrán ser renovados por periodos, también, que no excedan de tres años.

Quinta.—Por los contratos y las renovaciones antedichas, los clubs habrán de satisfacer a la Real Federación Española un canon proporcional al aforo de sus campos respectivos, con arreglo a la siguiente escala.

Por el primer jugador que cada club contrate, a partir de la publicación de estas normas.

a).—Desde 75.000 localidades, 500.000 pesetas.

b).—Desde 50.000 localidades, 400.000 pesetas.

c).—Desde 40.000 localidades, 300.000 pesetas.

d) Desde 25.000 localidades, 200.000 pesetas.

e) Desde 10.000 localidades, 100.000 pesetas.

f) Menos de 10.000 localidades exentas.

La esposa del Caudillo en Santiago

Santiago de Compostela, 20.—A última hora de la tarde de hoy estuvo en esta ciudad doña Carmen Polo de Franco, esposa de S. E. el Jefe del Estado. La ilustre dama se dirigió a la catedral, donde oró durante unos minutos ante la Imagen del Apostol Santiago.

Fué cumplimentada por una comisión del Cabildo.

El público, que se dio cuenta de su presencia, le hizo objeto de un respetuoso homenaje de simpatía y cariño.—Cifra.

5.000 sacerdotes y religiosos

Asistirán al Congreso Nacional de Perfección

Barajas, 20.—Su Eminencia el Cardenal Valeri Valeri, Prefecto de la Sagrada Congregación de Religiosos, ha llegado a las ocho y veinte de la noche al aeropuerto de Barajas, en un avión procedente de Roma. Al pie del avión fue recibido y cumplimentado por el Nuncio Apostólico, Patriarca de las Indias Occidentales, Obispo de Málaga, Obispo de Solsona, Obispo Auxiliar de Madrid-Alcalá y Obispo Consiliario de Acción Católica.

En nombre del Ministro de Asuntos Exteriores, le dio la bienvenida el Subsecretario de Asuntos Exteriores, acompañado del Director

General de Asuntos Eclesiásticos y del Ministro plenipotenciario don Ramón Marro, Director de Relaciones con la Santa Sede.

A la recepción de Su Eminencia asistieron numerosas personalidades y jerarquías eclesásticas tanto regulares como seculares.

El Cardenal Valeri viene a Madrid para presidir el Congreso Nacional de Perfección, que comenzará el día 23 del actual y durará hasta el día 3 de Octubre, y al que se supone asistirán unos cinco mil sacerdotes y religiosos.—Cifra.

B) Por el jugador extranjero que un club contrate, teniendo compromiso vigente y contrato con arreglo a estas normas, se satisfará el canon doble o el sencillo, según que el club respectivo tenga o no vigente con otro jugadores extranjeros.

C) Al renovarse el contrato con cualquiera de los jugadores comprendidos en estas normas, se satisfará el canon doble o el sencillo, según que el club respectivo tenga o no vigente con otro jugadores extranjeros.

Sexta.—Los clubs que durante la primera mitad de la vigencia de los contratos celebrados con arreglo a estas normas aumenten el aforo de sus campos, vendrán obligados a satisfacer la diferencia que pudiera existir entre el canon pagado y el que correspondiese al grupo superior en que resulten incluidos.

Séptima.—Los jugadores extranjeros únicamente podrán ser traspasados y nunca cedidos a otros clubs. En caso de traspaso, el nuevo club estará sometido a las normas tercera, cuarta, quinta y sexta.

Octava.—El importe global de las cantidades que se recauden por ese concepto durante la temporada, será distribuido en la forma siguiente:

A)—El diez por ciento destinado al club que durante el año deportivo haya aportado un mayor número de jugadores a las selecciones nacionales A y B. Si un jugador hubiera tomado parte en varios encuentros internacionales, la aportación de su club se computará por el número de partidos en que se haya actuado.

B) Otro diez por ciento al club de primera división que, no teniendo ningún jugador extranjero sumadas las edades de los que hayan intervenido en cinco partidos de competición oficial, obtengan una media de edad inferior.

C) Otro diez por ciento para el club de segunda división en el que concurren las circunstancias señaladas en el apartado anterior.

D) Un veinte por ciento para fomentar la construcción y mejora de campos deportivos de clubs de tercera división y regionales.

F) El cincuenta por ciento restante será destinado al comité olímpico español para impulsar el deporte aficionado y muy especialmente el atletismo.

El jugador aficionado extranjero solamente podrá jugar en equipo y competición de aficionados.

Durante la actual competición de liga, los clubs que tengan contratados dos jugadores extranjeros, solo podrán alinearse uno de ellos en cada partido.—Cifra.

Gravisima cogida de Antonio León

Barcelona, 20.—En la novillada celebrada esta tarde en las Arenas resultó cogido el espada Antonio León, facilitándose en la enfermería el siguiente parte:

"Intensa contusión en el tórax a nivel de la línea escapular posterior, con fractura y hundimiento de costillas, que produce un neumotorax total en hemitorax izquierdo, con gran enfisema subcutáneo. Shock traumático, pronóstico gravísimo".—Efe.

Sancho el Temerario 11



CAPITAN DURAN 20



La mayor conferencia internacional de la Historia

Sede de las Naciones Unidas, 20. El Almirante Lewis L. Strauss, Presidente de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, ha pedido a los representantes de 80 naciones que "sean la voz de la humanidad, la conciencia del mundo de los hombres" al planear el organismo de "Los átomos para la paz".

Strauss hizo esta declaración en la sesión inaugural de la conferencia convocada en la Sede de las Naciones Unidas para empezar los trabajos sobre el estatuto que gobernará el organismo internacional de energía atómica. Esta es la mayor conferencia de naciones celebrada desde que terminó la gran guerra, quizá la mayor en toda la historia de la cooperación internacional.—Efe.

# TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

## Los Estrenos

### La gran noche de Casanova

Proyección: Sala Astoria y Palacio Avenida.

Desde el principio al fin, esta película es modelo de gracia y simpatía. El espectador se siente sumido en un mundo de felices evasiones mientras dura la proyección; y cuando termina, le parece que todo ha durado un instante. Es el merito de las obras bien conseguidas.

Nadie, después de ver esta película, nos considerará exagerados si decimos que nos parece la más graciosa de cuantas interpretó Bob Hope. Consideramos "La gran noche de Casanova" como la creación cumbre del gran actor cómico, como la película en que Bob Hope ha sabido dar su "toque de pecho".

Es que Bob Hope ha encontrado aquí "su ocasión" al ofrecerse una parodia saladisima, a la que él ha regalado todos sus recursos cómicos personalísimos. Y como ocurre que cuando la legitimidad artística luce, lo humano y poético nunca andan lejos, pues la cinta en cuestión también se ha convertido en una obra cinematográfica poética y humanísima.

Puede sentirse satisfecho el director Norman Z. Mc. Leod. Por la elección del primer actor y de la bella y dúctil —y casi olvidada— Joan Fontaine, al más olvidado todavía, Basil Rathbone.

Entre el cúmulo de películas añejas que todo lo inundan, saludemos la presencia de "La gran noche de Casanova", que cumple fielmente su cometido de "hacer pasar al público unos momentos felices". Esta vez el tópico justificado. Es inevitable. —SIMPATIA.

### "Piedad para el caído"

Proyección: Rialto, Moderno, Oriental.

Nacionalidad: italiana.

Dirección: Mario Costa.

Mientras haya hombres y mujeres que tengan corazón; mientras la verdad masculina del amor susista y haya una pasión amable que dicta la posesión plena, absoluta, masculina del amor, obras como "Piedad para el caído" será una magnífica película. Y aun podríamos agregar: en tanto la esposa sea lo que es para pueblos como el español y el italiano, y la madre sea lo que es para quienes no concebimos que Cristo-Dios quisiera nacer únicamente de una mujer, obras como esta "cinta" estrenada ayer en Palma, serán dignas de verse por todos conceptos, sin que pesen excesivamente reparos que no cabe salvar si la elección ha de tener la justa, la necesaria, la tremenda fuerza sensorial lograda en "Piedad para el caído".

Hay algo más en esta producción de lo que dicen los carteles. Es mensaje y "slogan" publicitario en cuanto a la explotación y a la trascendencia del tema y la circunstancia. Porque "Piedad para el caído" es nada menos que un trozo de vida llevado tendientemente, vigorosamente, magistralmente, a la pantalla. El "cine" no es el guión, ni el celador, ni el escenario, ni los tipos, ni el truco, ni la fotografía... es, como todas las artes bellas, la corriente entre la acción y el espectador, a que brota milagrosamente el son divino de la emoción.

Por esto, "Piedad para el caído" es "cine" magnífico. Un triunfo del "cine" italiano. Una vez, la dirección de Mario Costa muy bien; la interpretación de Antonella Lualdi, sencillamente colosal; perfectos los intérpretes todos. Pero, sobre todo esto, y sobre Venecia y Florencia y Roma, y sobre la labor de la ca-

mará, insuperable, está el acierto del argumento, verdaderamente genial.

Comprendemos, por esto, el éxito. Como comprendemos el de "Currito de la Cruz", ahora como el día del estreno. Porque es un bello retrato de vida española.

### "El asesino anda suelto"

Nacionalidad: americana.

Proyección: Sala Augusta

"El asesino anda suelto", es un relato típico o tópico, como ustedes prefieran—de ladrones y policías. Un hombre, después de cometer un delito no sangriento, ve caer a su mujer, envuelta en una acción policial. M, a partir de ese punto, los actos criminosos se le embarullan entre los dedos, hasta un extremo de veras desdichado. Ya no queda elección: matar o morir, pues a la inversa sería más difícil.

Budd Boetticher ha conducido la acción del film, de un ritmo normal en el género, con bastante seguridad y, el público sigue la película con interés. (El grito de una espectadora, en un punto culminante, de la medida exacta del interés con el que se sigue "El asesino anda suelto").

Entre los intérpretes destacan Joseph Cotten, Rhonda Fleming y Wendy Corey en las tres principales figuras de la cinta que agrada.—J. B.

### LAS SEÑORITAS del 09



## Próxima actuación de Marcos Redondo en el Teatro Lírico

Marcos Redondo es entre cuantos se han dedicado al arte lírico español, uno de los que mayor personalidad han logrado.

Baritono de espléndida voz por su timbre, y por su volumen; cantante de depurada escuela y singular musicalidad en la interpretación, y consumado artista en la representación de sus personajes; viene siendo desde hace muchos años el más calificado de los intérpretes de zarzuela, y en reiteradas ocasiones ha evidenciado ser, triunfando clamorosamente en la ópera, uno de nuestros mejores líricos.

Marcos Redondo, ha iniciado una "tournee" de despedida, y en esta gira tenía que quedar inexcusablemente incluida nuestra capital.

Marcos Redondo es uno de los artistas predilectos de nuestro público. Aquí ha triunfado clamorosamente una y otra vez como cantante de ópera. Inolvidables son sus interpretaciones de "Rigoletto" y de "El barbero de Sevilla", en el Lírico.

Y en temporada de despedida.

Marcos Redondo, al frente de una excelente Compañía en la que figuran destacados elementos líricos conocidos de los aficionados mallorquines, debutará en el teatro lírico el próximo miércoles, en función de noche, con una de las obras que mejor ha interpretado siempre, "Luisa Fernanda".

A Marcos Redondo aquí se le admira por sus singulares cualidades y se le aprecia en justa correspondencia a la gran simpatía que él profesa a esta isla, tantas veces escenario de sus triunfos, y por ello no cabe duda que en esta última ocasión que tendremos de oír a quien dedicó sus excepcionales condiciones al arte lírico español, su temporada en el lírico será un homenaje constante a quien por sus méritos es acreedor al fervor de los públicos.

Se admiten encargos en taquilla para esta temporada que durará siete días, y por los que se han hecho ya, no cabe duda que habrá de ser brillantísima.

## TITOS

Dirección-Propietaria: ANTONIA JAUME MESQUIDA

HOY - TARDE Y NOCHE  
Ultimos días de

## ANDORY and RENY

Pareja acrobática internacional

## Ballet Clásico Español de MANOLO FORTUNA

con Isabel del Amo  
Emilia Granados  
Lucia - Andrés y  
Antonio Velez

PRONTO:

## TRIO MONTGOMERY

¡La sensación de Londres!

Miércoles, 26 de Septiembre  
A las 10'30 noche

Reaparición de

## MARCOS REDONDO

EN SU DESPEDIDA DE MALLORCA  
al frente de una

## GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA

Presentación con su máxima creación

## LUISA FERNANDA

7 únicos días 7 Encargo de localidades en las taquillas del Teatro

## CARTELERA

- CINE
- ASTORIA.—Desde las 3'45: "La gran noche de Casanova" y "Gardenia azul".
  - AUGUSTA.—Desde las 3'30: "El asesino anda suelto" y "El pirata de los siete mares".
  - AVENIDA.—Desde las 3'15: "La gran noche de Casanova" y "Gardenia azul".
  - BORN.—Desde las 3'15: "Mujercitas" y "Marcelino, pan y vino".
  - BALEAR.—Desde las 3: "Extraña aventura" y "Pan, amor y celos".
  - CAPITOL.—Desde las 3'30: "Pan, amor y fantasía" y "El hombre de Laramie".
  - DORADO.—Desde las 3'30: "Para siempre" y "Camino a Bali".
  - FANTASIO.—Desde las 3'30: "Los ladrones somos gente honrada" y "El gran Caruso".
  - HISPANIA.—Desde las 3: "Pan, amor y fantasía" y "El hombre de Laramie".
  - LIRICO.—Desde las 3'30: "Extraña aventura" y "Pan, amor y celos".
  - METROPOL.—Desde las 3'30: "Africa bajo el mar" y "Novio a la vista".
  - MODERNO.—Desde las 3'30: "Piedad para el caído" y "Currito de la Cruz".
  - MODERNO. (Santa Catalina).— "El Capitán King" y "El pirata de los siete mares".
  - ORIENTAL.—Desde las 3'00: "Piedad para el caído" y "Currito de la Cruz".
  - PRINCIPAL.—Desde las 4: "Mundos opuestos" y "La primera sirena".
  - PROTECTORA.—Desde las 3'30: "Africa bajo el mar" y "Novio a la vista".
  - PROGRESO.—Desde las 3: "Extraña aventura" y "Pan, amor y celos".
  - RIALTO.—Desde las 3'30: "Piedad para el caído" y "Currito de la Cruz".
  - VICTORIA.—"Piedad para caído" y "Currito de la Cruz".

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy Gran Programa  
Cinematográfico

Bárbara Stanwyck - James Mason  
Van Heflin - Ava Gardner  
- en -

## Mundos opuestos

- y -  
Esther Williams - Victor Mature  
Walter Pidgeon - David Brian  
- en -

## La primera sirena

(en Technicolor)

## SERENATA

## EN EL Valle del Sol

- 1 Verán a ESTHER WILLIAMS
- 2 Verán a VAN JOHNSON
- 3 Verán a JOHN LUND
- 4 Verán a PAULA RAYMOND (Los críticos la aclaman como futura estrella)
- 5 Verán a ELEANOR POWELL
- 6 Verán el GRAN ESPECTACULO ACUATICO
- 7 Verán el CONCURSO NOCTURNO DE ESQUI
- 8 Verán EL VALLE DEL SOL
- 9 y escucharán nuevas canciones
- 10 con LENA HORNE y
- 11 con CONNIE HAINES

# CARMEN DE VERACRUZ

DEBUT SABADO  
EN  
OLIMPIA

# Los corresponsales de "Baleares" en todo el mundo

## Egipto no admite amenazas de nadie

**EL CAIRO** (Crónica de nuestro enviado especial, GOMEZ TELLO.) Dos declaraciones del Presidente egipcio han fijado su actitud ante el posible riesgo que tomen los acontecimientos. A un periodista inglés le ha dicho: "Estoy dispuesto a conversar con no importa quién, pero no bajo amenazas de medidas económicas y de intervención por las fuerzas armadas reunidas en Chipre". A otro periodista griego le expuso su opinión de que "un ataque contra Egipto a causa de Suez afectaría al mundo entero, del Atlántico al Océano Índico", aludiendo a los preparativos militares franco-británicos agrego: "Yo estoy preparado para lo peor".

El campo del diálogo puede ser la conferencia convocada por Egipto, a la que ya han prestado su asentimiento veinte países, y que va a desarrollarse paralelamente a la conferencia convocada por Inglaterra y Francia para constituir la asociación de los Usuarios. En realidad, por encima de los reuniones en ambas conferencias, va a ser un diálogo sin palabras entre Estados Unidos y Rusia, los dos protagonistas de esta crisis. Ya se sabe cuál es la posición de Washington en la nueva conferencia: presta su apoyo a la tesis franco-británica, pero sin llegar al empleo de la fuerza. Lo difícil es entender como puede conciliarse esto con la posibilidad de que Inglaterra trate de forzar el paso del Canal bajo la protección de los cañones. Si Estados Unidos opina que bastaría con desviar el tráfico por el Cabo —esperando vencer a Egipto privándole de los recursos económicos del Canal—, no tiene razón de existir tal Asociación de Usuarios... que no usa el Canal. Pero las sanciones económicas no constituyen un medio de presión eficaz para Egipto, que podría apretarse el cinturón sin grandes sacrificios, aparte de que mantiene un comercio intenso con otros países. Ya hay quien se alegra de la posibilidad de ver ampliarse un mercado ilno de posibilidades.

Si se trata de disparar el primer cañonazo, Nasser ha contestado con el "estoy preparado para lo peor". Y lo está el pueblo egipcio. Una guerra no sería cómoda, pero sería soportada. La Universidad de Alejandría se reunió para adoptar una decisión trascendental. Los decanos de las Facultades, los profesores, los estudiantes y los empleados han proclamado su confianza absoluta en Nasser, protestando contra los imperialistas y su decisión de sacrificar sus vidas en defensa de la Patria. La movilización general de todas sus fuerzas y recursos ha sido proclamada, con un carácter simbólicamente anticipado y se ha creado un Comité para preparar a los hombres y mujeres militarmente. Al mismo tiempo, el "Eswa" Hamed Saleh El-Mekik, antiguo oficial superior sudanés y héroe de la guerra de Palestina, donde ya combatió con los árabes, ha llegado a El Cairo, para ofrecer la ayuda de siete mil voluntarios de aquel país, veteranos oficiales y soldados de la lucha contra los ingleses.

Si de lo que se trata es de negociar aun también puede precisarse cuál es la actitud egipcia. "La fórmula de negociaciones por un organismo calificado, tal como preconiza el Presidente Abdel Nasser es indiscutiblemente una fórmula en honor y vigor; después de las calamidades de la última guerra que nadie desea renovar" se dice en la prensa caiota. La posición, pues, no ha variado ni es fácil que cambie.

## Varios millones de delitos en EE. UU.

### Se encargan crímenes a precio de tarifa



(Crónica de nuestro corresponsal, Francisco Lucientes). — Igual que los trajes, aquí se encargaban crímenes a la medida: según el caso, así la tarifa. En Brooklyn, barrio neoyorquino, floreció años atrás la denominada popularmente "Murders Incorporated", que en español quiere decir "Asesinatos Sociedad Anónima", entidad famosa por su amplitud de servicios, rapidez y esmero. Finalmente, la sociedad quebró... no por falta de negocios, sino porque la justicia reunió un día a su consejo de administración y le invitó a sentarse en la silla eléctrica, invitación que aquel indigno consejo no pudo eludir.

Entre los varios millones de delitos que se perpetran al año en Norteamérica, sólo quedan impunes un 16 % —generalmente casos menores—, lo que significa que la policía funciona bastante bien. Esa relativa impunidad tampoco supone que exista el crimen perfecto porque, técnicamente, el crimen perfecto no se sabría; lo que ocurre es que hay investigaciones bien llevadas y mal llevadas y luego la suerte que es rea según el dicho argentino, unas veces ayuda a los criminales y otras a los policías. Pero al final, palabra, parece que siempre triunfa la virtud.

Por discreción, nada más, este escabroso tema del crimen lo trato, gramaticalmente, en tiempo pasado, cosa que no hace aquí ni la misma policía, obtenida en servismos a elegir como desayuno diario una redada de "gangsters" vivos o muertos. Los de hoy son Tuso, Carlino, Bando, Miranti y los célebres hermanos Dioguardia, seis luceros negros, seis de la alta hampa, todos aún vivos y vivísimos, quienes a lo que se afirma organizaron y costearon el atentado con vitriolo que meses atrás dejó ciego al periodista Victor Riesel. Estos últimos días, venían apareciendo en las calles más supurantes de los barrios, golfos neoyorkinos cadáveres de individuos con antecedentes perales; cadáveres unas

veces en automóvil y otras a pie —dentro de coches robados o tirados en un lugar oscuro—, hombres siempre suprimidos por el método infalible del tiro en la nuca y a veces mutilados por hachazos en la cara y en las manos, de seguro, para entorpecer su identificación. Nunca es mala cosa, en principio, que los asesinos se asesinen; pero la policía, razonablemente, no admite esa cómoda fórmula de "hágase el milagro y hágalo el diablo", ya que todas de todo criminal crimiado hay un asesino suelto y más delitos ocultos o en germen, y así, se empleó a fondo. Del hilo al ovillo, utilizando delaciones casi siempre femeninas, comprobó que a todos esos maleantes los acallaban definitivamente otros maleantes temerosos de que pudieran hablar... Varios de los asesinados tenían antecedentes de pistoleros en huelgas y boicots, de donde se dedujo su posible intervención en el todavía impune atentado contra el periodista Riesel, cegado en represalia por sus denuncias contra los explotadores de algunos sindicatos obreros. Temible banda de tubufones humanos que proceden del ya no muy lucrativo contrabando en licres y drogas... porque aquí algunas de las secretarías de esos sindicatos se arrienda y se explotan como cualquier otro negocio con tal de que el adquirente garantice, no su historia proletaria, sino un rendimiento sustancioso y seguro en cotizaciones. Por ese sistema individuos que no han trabajado nunca en el oficio que sindicalmente representan viven, y viven a lo grande, de "vender" lo que se llama en lenguaje norteamericano "paz social". ¡Y qué paz!... Obreiro que no cotizaba no obtenía trabajo; patrono que amparaba al rebelde sufría el bloqueo de su negocio y la destrucción solapada de sus mercancías, dura ley impuesta por el terror naturalmente, a espaldas de la policía. Los matones se lucran con el medio y ni que decir tiene que el materialismo absoluto que caracteriza a los sindicatos obreros yanquis da origen a semejantes lacras que ciertamente el propio sindicalismo yanqui se esfuerza ahora en extirpar, aunque de momento con resultados mediocres.

Los célebres hermanos Dioguardia, ya detenidos, cobran el barato en algunas sociedades de transportistas y de modistería sin otros títulos gremiales que el de ser licenciados de Sing-Sing, que no es ninguna academia de artes y oficios, sino un penal modelo en trabajos forzados y silla eléctrica. Estos Dioguardia han estado recibiendo dinero de ciertas tiendas por cada traje y cada camisa que allí se vendía a cambio de proteger sus negocios sucios y sus abusos contra las leyes ociales. Asimismo tenía abierto un abono de seguridad para gente turbia mediante cuota mensual de mil dólares... El periodista Riesel descubrió y denunció el tinglado de los Dioguardia, quienes tranquilamente pagaron quinientos dólares a unos maleantes para que le dejaran ciego. La cosa se complicó después, de crimen en crimen, porque los ejecutores al conocer la personalidad de la víctima y la trascendencia de su agresión, reclamaron una recompensa de cincuenta mil dólares. Los agresores, según dijeron a varios amigos íntimos, creían que efectuaban un encargo de venganza por celos, un simple asunto de rutina "entre hombre y mujer". Riesel valía más... Sin embargo, en vez de billetes les dieron plomo entre las orejas y en seguida para tapar la boca de quienes asesinaron a los asesinos se organizó esa típica matanza en serie de "gangsters" que ahora enluta los bajos fondos de Nueva York. Personas de apariencia muy respetable, los Dioguardia vivían a todo lujo con automóviles, cañones y chalets propios en el aristocrático sector urbano de Lane Island, y las rentas de su sindicalismo al vitriolo les permitía financiar otras actividades comerciales ya del todo lícitas. No hay aún noticia de que se ha reunido o no el sindicato del crimen para deliberar sobre las desgracias que le abrumaban; pero supone que, en la próxima asamblea, acordará subir los precios de su "murders incorporate". La actual catástrofe proviene de una depreciación de tarifas; por otra lado, la policía aprieta, el riesgo abunda y la muerte estaba resultando demasiado barata en un tiempo de vida tan cara.

## Perplejidad en Italia

LA ACTITUD DEL GOBIERNO EN EL PROBLEMA DE SUEZ ES UN ENIGMA

### ROMA



(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal, Luis DE LA BARGA.) Gran cautela, o, mejor dicho, notoria perplejidad denotan los círculos políticos romanos de matiz gubernamental a la hora de examinar la fase actual de la crisis de Suez. Esta patente desorientación que demuestran los ambientes ministeriales se ha acentuado por la ausencia de Roma del ministro de Negocios Extranjeros, Martino, quien se encuentra en París como presidente de la reunión de Ministros de la Unión Europea occidental. En ausencia del titular del Ministerio observan gran reserva sobre la actitud que adoptará Italia ante los últimos acontecimientos relacionados con la cuestión de Suez. De una manera general puede decirse, sin embargo, que raros son los medios políticos de matiz filogubernamental que han aprobado incondicionalmente una eventual adhesión de Italia al Consorcio de Usuarios del Canal propuesto por Inglaterra y Francia con asentimiento norteamericano. La vigorosa oposición de Egipto a este proyecto, confirmada por Nasser en un duro discurso antibritánico, abona las reservas que muchos comentaristas hicieron desde el primer momento sobre la viabilidad de la puesta en práctica del citado Consorcio. De ahí que se espere que en esa nueva Conferencia de Londres, tal proyecto encuentre las debidas aclaraciones o enmiendas con el fin de que pueda ser tomado en mayor consideración por algunas naciones, entre las cuales se encuentra Italia. Ello no quiere decir, por otra parte, que el Gobierno italiano niegue en principio su adhesión a esa naciente Asociación de Usuarios del Canal, sino que, antes de dar este paso, quiere saber a qué meta realmente conduce.

Aunque la actitud moderadora norteamericana ha contribuido a aminorar la alarma de estos últimos días, los observadores políticos reconocen que el abandono de la ruta del Canal por la del Cabo de Buena Esperanza no representa el mismo sacrificio para todos los países, pues se halla en función del volumen de tonelaje nacional que atraviesa dicha vía marítima y de la situación geográfica de cada país. Después de Gran Bretaña, Italia es el cuarto país en mayor escala utiliza dicha vía de comunicación, y por su situación en el centro del Mediterráneo tiene sus puertos en línea directa con el Canal. En su consecuencia, el abandono de esta ruta y la adopción de la mucho más larga del Cabo de Buena Esperanza podría provocar una grave crisis en la economía italiana, cuya fuente principal de energía es el petróleo, ya que los viajes desde el Golfo Pérsico de la flota petrolera italiana durarían siete semanas. Esta consecuencia de orden económico no se podría evitar ni aun cuando Italia renunciase a traer petróleo de los pozos de Oriente Medio y se aprovisionara de la producción americana, pues los precios aumentarían y su repercusión en la economía nacional prontamente se haría notar. Este aspecto del problema no ha sido olvidado por el Ministerio de Industria, como lo prueba una reunión celebrada ayer por las autoridades de dicho Departamento con los representantes de las casas petrolíferas extranjeras establecidas en Italia. En la citada reunión ha quedado constatado que la situación petrolífera italiana no ofrece motivos de alarma y que en el caso de complicaciones en el Canal, el combustible llegaría a las refineras italianas por la ruta del Cabo.

## CRONICA DE SUCESOS

### En Campos fué hallado el cadáver de un hombre, flotando en una cisterna

#### Larga racha de accidentes de circulación

##### DOBLE ACCIDENTE DE CIRCULACION EN UNO

Cuando se dirigía por la carretera de Palma-Artá, montado en una motocicleta, Bartolome Salas Fullana, a consecuencia de verse deslumbrado por los faros de un coche que circulaba en dirección contraria, no pudo evitar el atropellar al ciclista Cirilo Hernández Cebolla que le precedía. El ciclista cayó al suelo violentamente, produciéndose diversas lesiones en la cara, brazos y piernas de pronóstico menos grave.

También el Salas salió despedido de su vehículo, sufriendo contusión en el dorso de la nariz con hemorragia, herida en la entreceja, pérdida de un incisivo, contusión en el labio inferior y conmoción cerebral cuyo pronóstico es menos grave.

Al acontecer este atropello, un

automóvil se detuvo para auxiliar a los heridos y una motocicleta que le precedía, montada por Mateo Riutort y Gabriel Mayor, se precipitó sobre el automóvil, sufriendo estos dos viajeros lesiones de menos consideración.

##### CAIDA DE UNA MOTO

En la Avenida del General Primo de Rivera sufrieron una caída de una moto José Llabrés Rodríguez y la pasajera Dolores Monrrebet Escanillas. El primero de los citados sufrió lesiones de importancia en la cara y conmoción cerebral, de pronóstico menos grave, y la acompañante erosiones en el hombro derecho con probable fractura de la clavícula.

##### PERRO BUEN CAZADOR

En San Lorenzo posee Miguel

Ramón Roig, un corral donde cría conejos. Desde hace algún tiempo venía notando la falta de alguno de estos sabrosos animalitos, cuando hace unos días sorprendió a dos perros en el interior del corral.

Suponiéndoles los autores de aquellas desapariciones, se lanzó contra ellos, consiguiendo retener a uno de ellos.

Poco después se personaba en el domicilio don Ramón Antonio Mari Torres, en busca del perro retenido, diciendo ser su dueño. Miguel Ramón le reclamó entonces la cantidad de 600 pesetas, importe de los quince conejos que le faltaban y que achacaba al apetito de aquellos canes.

No estando conforme con la reclamación, fué presentada la oportuna denuncia ante la autoridad por parte del damnificado.

##### OTRO ACCIDENTE DE CIRCULACION

En la calle de San Felio, un automóvil conducido por Jose Alcover Llompart, chocó con una moto que montaba Fernando Bisquerria. Felizmente no se produjeron desgracias personales y sólo ligeros desperfectos en ambos vehículos.

##### FAVORES POCO RECONOCIDOS

Ante la Guardia Civil de La Puebla fué denunciado por Juan Llabrés, Batle, Gabriel Pons Mestre, acusándole de que no le quería devolver el carro y la caballería que hace unos meses le prestó para sus faenas agrícolas.

Interrogado el Pons, manifestó

que hace cosa de un año le compró al denunciante el carro y la caballería por un total de 2.500 pesetas. Añadió que no tenía documento alguno que así lo acreditase, pero que al efectuarse la transacción se hallaba presente, como testigo un vecino de ambos que actualmente se halla en Buenos Aires.

A renglón seguido, el Llabrés presentó una nueva denuncia declarando que de una caseta que posee en una finca de su propiedad, donde guarda los aperos de labranza, le habían sustraído un arado y dos cadenas de hierro que allí guardaba.

Añadió que no podía precisar la fecha del robo, toda vez que faltaba de la finca desde hace unos siete meses y que había encontrado ahora a puerta tan cerrada como el la deajo, pero que como guarda la llave bajo un pórtico, quizá hiciera uso de ella el ladrón para cometer su acción.

Efectuadas las averiguaciones oportunas, se vino en conocimiento que las mentadas herramientas laborales se hallaban en poder del anterior denunciante, Gabriel Pons, quien, a las preguntas de la Benemerita, contestó que tales aperos eran de su propiedad y que los había prestado al denunciante. Ahora, por necesitarlos los había cogido de donde se encontraban, hallando la puerta de la caseta abierta.

El Llabrés manifestó que aquello era totalmente falso. De todo ello se instruyó oportuno atestado.

## «Al Atlético Baleares no le ha interesado la ficha de Florentino»

«Para el título, también se debe contar con el Manacor, Constancia, España, etc.»

Manifestaciones del Vice-Presidente del club blanquiazul, señor Canalejo



D. FRANCISCO CANALEJO  
Vice-Presidente del Club Deportivo Atlético Baleares

Como ya saben nuestros lectores, el «caso» Florentino ha tenido una duración de varios meses y los dos clubs locales, mejor dicho el «Mallorca» y el «Atlético Baleares», iban a la zaga del fichaje del citado jugador. Ha sido el «Mallorca» quien lo ha logrado, pero para poder informar detalladamente a los aficionados, lo más justo era conocer lo que habían hecho los directivos blanquiazules por su parte. Este fué el motivo que nos llevó al campo de «Son Canals» —en la tarde de ayer— y entrevistarnos con los dirigentes del club propietario.

Presenciando el entrenamiento que allí se celebraba, hallamos al Vicepresidente del club, el Coronel señor Canalejo, y le hicimos la pregunta:

—¿Podría explicar a los lectores de BALEARES las gestiones que llevó a cabo el «Atlético Baleares» para el fichaje del jugador Florentino?

—Me satisface que me haga esta pregunta, y voy a contestarle con sinceridad, aún cuando para ello necesite cierto margen de espacio en su periódico.

—Por ello no pase cuidado; lo que nos interesa es conocer esas gestiones.

—Se puede decir que el primer directivo de un equipo de fútbol que habló con Florentino, fuí yo. A los pocos días de llegar a Palma le pedí a su Jefe si quería mandármelo a mi despacho para sostener una entrevista con el citado jugador. Su Jefe no puso inconveniente alguno y hablé con Florentino.

—¿Hace tiempo de ello?

—Bastante. Precisamente en aquella época nosotros jugábamos la Fase de Ascenso a II División.

—¿Le hizo proposiciones de fichaje?

—Hablamos de ello, pero por aquella fecha ya no podíamos fichar jugador alguno. No obstante el muchacho me dijo que a él, a ser posible, le gustaría jugar con un equipo de II División, tanto si era el Atlético, como si era el Mallorca.

—¿Cuál fué su contestación?

—Le dije que si el Atlético Baleares ascendía entonces que hablaríamos del fichaje y que si por contraste no ascendíamos nosotros y el Mallorca sí, que entonces era lógico que prefiriera jugar en el club decano.

—¿Y en caso de no ascender ninguno de los dos clubs?

—Entonces le dije que él mismo eligiera club. No obstante,

### GLOSA DEPORTIVA

#### El gran «secreto» de los entrenadores de fútbol

**D**IAS pasados, me decía un buen aficionado al fútbol —puede que uno de los pocos que acuden a los campos sin pasión— a ver cuando sería posible conocer la alineación de los equipos que van a enfrentarse, al objeto de que el aficionado pueda hacerse una idea. Nos decía esto y tenía toda la razón.

Parece ser que entre los entrenadores mallorquines de fútbol —alguna contada excepción— se ha llegado a una especie de acuerdo para no hacer públicas las alineaciones en vísperas de los partidos. Ahora, de todos los correspondientes del interior de la isla, los sábados nos llegan noticias en el sentido de que el entrenador no ha facilitado la alineación, sino una lista de convocados. En Palma, nos sucede otro que tal, y todo ello redundando en perjuicio del aficionado, pues no hay duda de que a éste le gusta acudir al campo sabiendo que juega éste o aquel jugador, y no tener que preguntar, después, a su vecino, quién es el jugador que lleva el número 8, por ejemplo.

Y tuvimos que darle la razón. Precisamente al iniciarse la pasada temporada, BALEARES ya se encontró con que tuvo que suspender una sección que quería ofrecer todos los domingos a los aficionados. Una sección en la cual se publicarían las alineaciones de los distintos equipos, hora en que se inician los partidos, nombre de los árbitros, etc. Nuestro diario tuvo que suspender esta sección, ya que por parte de los entrenadores no hallaba más que «secretos».

¿Tan delicado es dar a conocer la alineación de su equipo con 24 horas de anticipación? Nos parece que tan delicado puede ser para un equipo mallorquín, como para un I División y en estos conjuntos nos encontramos con el caso de que la mayoría de veces sus entrenadores facilitan la alineación los viernes. En algún caso puede existir una duda, pero esta la hacen pública diciendo «si no juega éste jugará aquel otro». ¿Si todo un entrenador de la División de Honor no tiene miedo a descubrir su «secreto», porque no pueden hacer lo mismo los entrenadores mallorquines?

Se nos podrá decir que por aquello de la táctica a jugar, de la forma en que le podrán hacer eliminar a aquel otro jugador. Pura tontería. No habrá entrenador que nos haga creer que desde varios días antes no haya explicado a sus jugadores la forma en que deberán jugar contra sus contrincantes del próximo domingo. No habrá entrenador que no sepa de la forma que podrá hacer marcar a su rival más peligroso, pues la mayoría de jugadores que participan en la actual Liga son de sobra conocidos.

Creemos que en este caso de silenciar las alineaciones, más que nada se da el de quererse dar importancia, pero nada más, y créanme Vds. que si el periodista acude al Club a solicitar la alineación no es por su gusto, sino porque su obligación es la de informar al público, pero cuando no lo hace es porque no encuentra la debida colaboración.

Esta es la razón, le tuve que decir al buen aficionado, de que en muchas ocasiones no se publican las alineaciones y se tengan que dar formaciones que después no se producen en el terreno de juego.—B.

## Es falso que Antonio Gelabert no fuera invitado a la Vuelta a Mallorca

La invitación se hizo a través del equipo «GAMMA»

Nos han sorprendido las manifestaciones que ha hecho Antonio Gelabert, el corredor ciclista a nuestro colega «La Última Hora». Nos ha sorprendido por lo que dice respecto a su participación en la Vuelta Ciclista a Mallorca, que como es sabido organizaba BALEARES.

Gelabert dice que no vino a nuestra carrera, por cuanto no fue invitado, cosa que no se ajusta a la verdad y para ello disponemos de la correspondencia cursada con motivo de la carrera.

Como recordaran nuestros lectores y aficionados al ciclismo, la carrera se hacía por equipos y desde un principio se contó con siete plazas para el equipo «Gamma», ya que en el mismo figuraba un corredor mallorquín. Como quiera que dicho equipo no tiene dirección oficial, la organización se dirigió a Jesús Loroño, a su domicilio particular, ya que éste es quien dirige el citado equipo. En la primera carta que se le envió se le daban a conocer las condiciones en las cuales se disputaba la carrera, o sea que se abonaban los pasajes y los gastos de manutención de siete corredores y un mecánico, masajista y Director de equipo, los cuales lo tenían. La carta era una invitación a oficial para todos los corredores que formaban el equipo «Gamma», que según nosotros eran seis. Como quiera que los equipos tenían que ser a base de siete corredores, los organizadores pensaron —incluso— en incluir en el mismo al mallorquín Juan Bibiloni. A esta carta no se tuvo contestación alguna.

Se remitió una segunda carta a Loroño y en esta se le mandó el recorrido de la prueba, importe de los premios, etc., y SIETE HOJAS DE SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN, que la organización ni ha recibido ni se le ha contestado.

Ultimamente se encargó a Bernardo Capó de que hiciera una gestión personal cerca de Loroño, a raíz del Campeonato de España de Fondo en carretera. La contestación de Loroño, fué que preferían correr unas pruebas que se iban a organizar en el Norte, pues en estas se les pagaba bien.

Y si no se invitó personalmente a Antonio Gelabert, fué debido a que él pertenece a un equipo, el «Gamma», y como corredor del mismo ya se le había invitado. Los organizadores, por otra parte, y en espera de que Gelabert hiciera alguna consulta, se le guardó una plaza en el equipo mallorquín, pero si Gelabert no quería «mendigar una plaza», la organización no tenía porque repetir una invitación que se había hecho por dos veces.

Como verá el lector, Antonio Gelabert no puede decir que no fuera invitado a la Vuelta Ciclista a Mallorca, y si hay alguien que lo pueda dudar, en las oficinas de la Asociación de la Prensa de Palma, está toda la correspondencia de la carrera y con ella la copia de las cartas que se dirigieron al equipo «Gamma».



FRANCH  
el jugador más disputado de la temporada.

por la situación militar en que se halla Florentino, no me extraña de que haya preferido jugar en el Mallorca.

—¿Pero vd. estuvo en conversaciones con el Valencia?  
Continúa en la página siguiente

## Victoria del Atco. de Bilbao

Oporto 20.—Esta tarde en el estadio del Oporto, se disputó el primer partido de la Copa de Europa entre los Campeones de España y Portugal: At. de Bilbao y

F. C. de Oporto. El Atlético salió airoso de esta primera eliminatoria ganando el partido por 2 a 1.

Arbitró el italiano Maurelli con jueces de línea de la misma nacionalidad, que volverán a dirigir el partido de los dos equipos en Bilbao.

A pesar del tiempo desapacible asistieron al encuentro unas 25 mil personas.

Los equipos se alinearon así: AT. DE BILBAO. — Carmelo, Cruz, Garay, Canito, Mauri, Maguregui, Azcárate, Marcaida; Merodio, Uribe y Gainza.

F. C. OPORTO.—Acurcio; Virgilio, Arcanjo, Barnosa; Pedroto, Monteiro, Costa; Mernani, Gastao, Jaburu, Ferdigao y José María.

Desde las cuatro de la tarde cayó intensa lluvia que embarró el terreno de juego.

Comienza el partido y a los once minutos el defensa Arcanjo pasa un balón a su guardameta, pero Uribe, muy atento, se adelanta con fantástica visión de la jugada, y en un sprint irresistible dribla al propio Arcanjo y marca el primer tanto español.

Dos minutos después una falta muy bien tirada por Gainza la

### Venció en Oporto (1-2) en partido correspondiente a la «Copa de Europa»

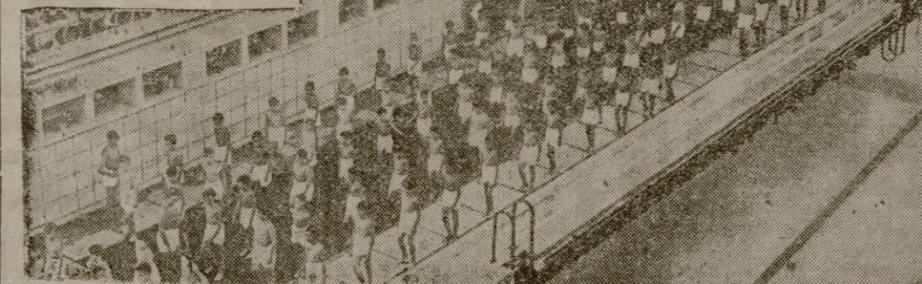
remata de cabeza Maguregui, obteniendo un nuevo tanto que se anula por fuera de juego.

A los 30 minutos, en un contraataque bilbaíno, Uribe en magnífica carrera, ladeado por los dos defensas portugueses, lanza desde 20 metros, sobre la marcha, un cañonazo colosal que se estrella en el larguero superior. Terminó la primera parte con 1 a 0 a favor del Atlético.

A los ocho minutos del segundo tiempo Orue y Garay ocupados los dos en marcar al mismo tiempo a Jaburu, permitió la libertad a José María que en la boca de gol y al recibir un pase del propio Jaburu cruzó raso al lado contrario batiendo a Carmelo.

En un saque de esquina contra el Oporto, después de una serie de pases frente al área, Continúa en la página siguiente

### CURSILLO INFANTIL DE NATACION



Más de dos mil niños y niñas han seguido los cursillos de educación física y natación que organizó el Ayuntamiento de Madrid. Setecientos de ellos participaron en un festival de natación, celebrado en la piscina municipal de la Casa de Campo.

# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

## Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

El Comité de Competición en su reunión celebrada el día de ayer, acordó imponer las sanciones que se citan, por faltas cometidas en partidos celebrados el día 16 del actual.

### JUGADORES

Suspender por cuatro partidos oficiales a Ramón Catalá Sabater (Soledad), expulsado del terreno de juego por agresión a un contrario.

### ENTRENADORES

Hacer objeto de doble amonestación al del C. D. Soledad, por falta cometida por uno de sus jugadores.

### CLUBS

Imponer multa a la U. D. Mahon, por falta de envío del obligado informe arbitral.

Palma, 19 Septiembre de 1956.

## Un interesante Santanyi - Felanitx, el domingo en «ES POU»

SANTANYI.— (De nuestro corresponsal, "Perico"). El próximo domingo se enfrentarán en partido correspondiente al Campeonato de III División, los equipos del C. D. Felanitx y el del C. D. Santanyi, en "Es Pou".

Acercar de tan interesante partido hemos tenido ocasión de hablar con el directivo local don Andrés Bonet Rigo. Y a continuación, reproducimos tal charla.

—¿Quién ganará el domingo? —Le preguntamos.

—Sin duda alguna, el Santanyi.

—¿Tan claro lo ve?

—Siempre que no tengamos desgracia, si. Ahora que si ocurre el día del Constancia.

—¿Y del Felanitx que me dice?

—Que a pesar de que considere que saldrá vencido "Es Pou" hay que reconocer, que siempre ha ofrecido tenaz resistencia, resultando muy difícil derrotarle. Por lo tanto, no conviene curiarse demasiado.

—¿Tiene confianza en el Santanyi de hoy?

—El equipo me gusta más que el de la temporada pasada y creo lograremos mejor clasificación.

—Así sea. También conversamos con el ex-jugador rojiblanco, Jaime Vidal.

—¿Qué opinas del Santanyi?

—Tiene un buen equipo.

—¿Vencerá al Felanitx?

—Puede conseguirlo.

—¿Por qué no renovastes contrato con los de "Es Pou"?

—Estoy muy atareado, lo que me impide poderme entrenar. Tal vez dentro de breves fechas pueda hacerlo.

—Me has dicho que habías recibido ofertas de distintos equipos de III División. ¿Es así?

—Exacto. Pero si vuelvo a jugar, lo haré en el Santanyi, si es que interesa a su Directiva.

—Eso se dice amor a "sus" colores.

Y terminamos las presentes líneas diciendo que son esperados numerosísimos aficionados de Felanitx, para presenciar el anunciado encuentro que dará comienzo a las cinco de la tarde, librándose con antelación un interesante partido entre los juveniles de ambos equipos.

¡Ah! Es muy probable que el Santanyi ya pueda contar para el domingo con la colaboración del volante Bosquet y del portero Vidal.

## El hombre desganado...

carece de energías y de iniciativa, porque su organismo desnutrido no gobierna con justeza sus reacciones. Que tome Hipofosfatos Salud y en seguida comerá con ganas, pronto desaparecerá su decaimiento y una nueva vitalidad le devolverá el pleno uso de sus facultades para el trabajo. Durante la época del calor, no deje de tomar diariamente Jarabe de Hipofosfatos Salud. (C. S. 15.299.)

## El Marqués de Portago en cabeza

DE LA VUELTA AUTOMOVILISTA A FRANCIA

Ruan, 20.— El corredor español, Marqués de Portago, con un Ferrari, ha ganado hoy la quinta prueba de velocidad de la Vuelta Automovilista a Francia.

El Marqués de Portago y su compañero de equipo, Nelson, han cubierto las ocho vueltas del circuito de Essarts, a una velocidad media de 138 kms 251 metros por hora.

Aparte el recorrido de regularidad, la prueba comprende nueve competiciones de velocidad, que son de clasificación.

El equipo Portago-Nelson, figura ahora en cabeza. En segundo lugar, el equipo Jacques Pollet-Nonnoyer, con Mercedes.— Afil.

## «Al At. Baleares no le ha interesado...»

(Viene de la página anterior)

—Así es. Aproveché un viaje a Valencia, de nuestro Presidente señor Genovart, para yo acompañarle. Que corste que mi viaje lo realicé exclusivamente para hablar con la directiva del Valencia.

—¿Qué opinión sacó de la directiva valencianista?

—En aquella época la directiva del Valencia no estaba muy de acuerdo con el Mallorca, ya que no había olvidado una "jaenilla" que una anterior directiva les había hecho. Me refiero al "caso" Giraldo. Las palabras de los dirigentes valencianos eran de que no querían dar el Mallorca otra ocasión, por miedo a una repetición.

—¿Y no se aprovecharon de esta situación?

—Por el contrario. Defendimos la postura de los directivos de los equipos palmesanos, en aquellos momentos, con la consideración de que no todos debían portarse de la misma manera. Tampoco querían ceder al jugador, ya que pretendían alinearlo con el Valencia en el primer partido de Liga, pues esperaban conseguir su traslado.

—¿Sabían si el Mallorca había hecho gestiones?

—En Valencia nos enteramos de que un tío de Florentino trabajaba a favor de la cesión de su sobrino al Mallorca. También se nos enteró de varias cartas que un cronista deportivo de Palma dirigió a directivos del Valencia con igual fin. Tampoco nos ocultaron los trabajos de un periodista palmesano, hechos personalmente en Gandía, y también a favor del club decano.

—¿Qué impresión sacaron de dicha visita, en resumen?

—La impresión que sacamos, dado el interés que tenían los

dirigentes del Valencia de que el jugador fuera trasladado a dicha ciudad para jugar en Primera División y el mucho interés de tantas personas a favor del Mallorca, que no conseguiríamos el fichaje del jugador, además de que Florentino mostraba indudable interés para jugar en aquel equipo. Ello nos decidió a dar por terminado el asunto y no volvimos a hacer gestión alguna sobre este particular.

—¿Lo dieron por terminado?

—Nos dedicamos a buscar otro portero, pues no hay duda de que lo necesitábamos. Y creemos haber tenido la fortuna, no sólo de haberlo encontrado, sino que éste será superior al que definitivamente habíamos abandonado.

—¿Algo más sobre este asunto?

—Nada más. Esta es la verdad sobre el mismo y huelga tanto comentario y tanta "calzoncilles" (y perdona la palabra, que no es mía, sino de un insigne y contemporáneo cómico). Se habla mucho de Florentino, dándole un valor de triunfo de la directiva mallorquinista en contra de la del Atlético-Baleares y en cambio no se dice nada, por ejemplo, del "caso" Franch; un jugador mallorquin, joven y de gran porvenir futbolístico, sobre cuya ficha la directiva del Mallorca se partió el pecho para conseguirla y no la logró.

—Cosas del fútbol...

—Así es. Todos los clubs del mundo, no solamente los españoles, buscan el modo de reforzar sus equipos con adquisiciones de buenos jugadores y todos trabajan, y consiguen, fichas de más o menos valía. De este modo el Real Madrid consiguió el fichaje de Di Stéfano, en pugna con el Barcelona, como ejemplo. La verdad es, aunque sea repitiendo, que al Atlético Baleares no le ha interesado la ficha de Florentino, sobre la cual creo que todavía continuarán discutiéndose, y escribiéndose, las mismas "calzoncilles" que hasta el presente.

—¿...?

—Por otro lado considero que con el refuerzo de Florentino el Mallorca, para ocupar el primer puesto, tendrá que pedirle per-

## Trobat no participará en el Campeonato de España por Regiones

Como recordarán nuestros lectores, el trio formado por Company, Trobat y Gual consiguió el pasado año, para Baleares, el título de campeones de España por regiones. Pues bien uno de ellos ya no podrá defender su título, Andrés Trobat.

Andrés, que había tenido un excelente principio de temporada, últimamente no se encontraba del todo bien, por lo cual se decidió visitar a su médico, el cual le ha diagnosticado que tiene una anemia en la sangre y además deberá serle extirpadas las amígdalas.

En vista de ello Trobat ha decidido dar la temporada por terminada, y por lo tanto no podrá participar en el Campeonato de España por regiones.

miso a otros equipos de la isla, por ejemplo, el Manacor, Constancia, España, etc., y sobre todo a este "pobrecito" Atlético Baleares, al que para restarle méritos olvidan que hoy es el genérico representante del archipiélago, puesto que es el campeón, título que con toda seguridad y modestia volverá a conseguir esta temporada.

Hasta aquí las palabras del Coronel señor Canalejo, vicepresidente del Atlético Baleares, palabras que dejan bien a las claras las gestiones que llevó a cabo el club blanquiazul, y que vienen a desmentir —de lo cual puede dar pruebas el Valencia C. de F.— lo mucho que se ha venido diciendo en torno al fichaje del portero Florentino.

Nicolás BRONDO

## NUEVOS «RECORDS» MUNDIALES

DE CICLISMO Y CANOA AUTOMOVIL

Milán 19.—El campeón ciclista italiano Ercole Baldini ha superado el récord mundial de la hora en el Velódromo Vigorelli de esta ciudad, recorriendo en dicho tiempo 46 kilómetros 393 metros.

La marca anterior pertenecía desde el 29 de junio de este año al corredor francés Jacques Angeli, que debía cubierto en dicho tiempo 46,159 kilómetros.— Afil.

NUEVO RECORD DE CAMPBELL Conington (Inglaterra), 19.—Donald Campbell ha mejorado su propio récord en canoa automóvil con una velocidad de 36,710 kilómetros por hora.—Afil.

## VICTORIA...

(Viene de la página anterior) nito remató depunterazo cruzado, alto y por el ángulo izquierdo, consiguiendo el segundo gol baido y el de la victoria.

Dos minutos después Marcada, por falta evidente de seriedad, cuando se encontraba sólo ante el portero, perdió una nueva ocasión.

A los 43 minutos un disparo fortísimo de Urbe es desviado por el portero del Oporto a corner.

Terminó el encuentro sin más incidentes, con la victoria baido. —Afil.

UD PRECISA UN BUEN RELOJ

CERTINA  
LANDI  
DUWARD  
CYMA  
OMEGA  
LONGINES  
etc. etc. ADQUIERALO CON MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO GARANTIA TOTAL

DOGAR

APART. 9109-MADRID

## BALONMANO

## Las grandes finales de mañana en Son Rapiña

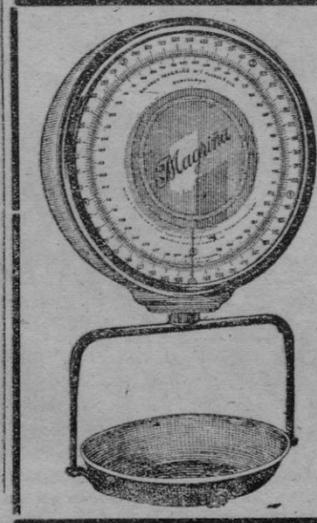
Tercera y última jornada del torneo cuadrangular de balonmano, que se viene desarrollando con notable éxito bajo la organización del "Hispanidad", la que se celebrará mañana en la pista de Son Rapiña.

Ultima jornada en la que, cosa poco frecuente, en lugar de una final serán dos las que se disputarán, pues si lleno de interés se presenta el encuentro entre el Hispanidad y el Policía Municipal, igualados en victorias, y de cuyo encuentro ha de salir el campeón del torneo, no ofrece menos aliciente el encuentro que han de efectuar los equipos del Club Natación Palma y el Son Rapiña, propietarios del terreno de juego, pues ninguno de estos dos ha ganado un solo partido y el no quedar colista tiene para ambos conjuntos tanta importancia como la consecución de un título.

Al igual que en jornadas anteriores, el primer partido dará comienzo a las ocho treinta de la noche y seguidamente el otro.

APRENDICES AMBOS SEXOS DAREMOS ENSEÑANZA Y EMPLEO

FABRICAS TASCÓN - Monterrey, 69



Una novedad sensacional con la balanza completamente automática

## Magriñá

Por lo práctica, exenta de averías y mecanismo fuera del alcance de la humedad

VEA LOS DISTINTOS MODELOS

M. FRAU Sindicato, 101

## COLEGIO SAN FELIPE NERI

Calle VILANOVA - TELEFONO 4739

Comercio oficial y práctico

Cálculo - Contabilidad

Idiomas - Cultura general

Banca - Clases especiales

# SELECCIONES DE PRENSA EN Baleares

## 75 millones en divisas

### Enviaron a España, en un año, los emigrantes españoles

La frase pronunciada en las Cortes por el subsecretario de Asuntos Exteriores, marqués de Santa Cruz, a que las divisas enviadas por nuestros emigrantes pueden considerarse, como "el plus Marshall de la economía española", ha sido aclarada y ampliada en un comentario periodístico, que toma por base el libro "Nuevas soluciones al problema emigratorio", del especialista en esta materia don Carlos Martí Buñil.

La emigración ha aliviado el problema demográfico en nuestro país, como válvula de descompresión de nuestra superpoblación; pero, además, ha contribuido al incremento de la riqueza española en dos formas: las exportaciones comerciales, efectuadas por los gustos y costumbres de los españoles asentados en Iberoamérica, que dieron impulso a nuestras industrias, especialmente la textil y las de alimentación, y el envío de fondos de los ahorros de los emigrantes.

Estas remesas, sólo en Galicia, eran de cuarenta a cincuenta millones de pesetas al año

en 1907, para llegar a 200 ó 300 millones en 1926, y decaer en 1931, cuando la emigración disminuyó. Después de nuestra guerra, los envíos de los emigrantes buscaron caminos directos, hasta que se creó la World Commerce Corporation, en Nueva York, como fíjal del Banco Exterior de España, con cambios parejos a las cotizaciones mundiales, lo que dio entrada legal a capitales extranjeros cuyas cifras fueron del orden de los 90 y 150 millones de dólares en los años 1953 y 1954.

Esta cuenta llamada "invisible", juntamente con la de turismo, representan un importante volumen en nuestro comercio exterior. En 1952 la cifra de exportación fué de 380 millones de dólares, calculándose que por el turismo entraron en España 36 millones, y por las remesas legales de los emigrantes, otros 75 millones. Protegiendo la emigración, se espera que sus envíos de ahorros lleguen a alcanzar la mitad de nuestras exportaciones, como ya aconteció en 1914.

(DE DOLAR)

# EL IMPERIO CUESTA CARO

## ESTE ES EL ULTIMO GRITO DE LA ECONOMIA FRANCESA

El imperio cuesta muy caro —tal es el último grito de la economía francesa—. Hasta ahora todos habíamos creído que Francia se beneficiaba extraordinariamente de sus colonias ultramarinas que Francia trabajaba dos o tres días a la semana para esas regiones y que gracias a ella disponía de todo, hasta de los buenos vinos.

—Si perdamos África del Norte —dicen que dijo el príncipe que no era príncipe, sino gastrónomo, Curnospy—, entonces ¿de dónde vamos a sacar los franceses el borgoña que consumimos?

Ahora se ha descubierto que en contra de lo que nos había dicho

siempre, el imperio africano costaba mucho dinero a Francia y que era un lujo con cuyas últimas consecuencias ha habido que acabar. Precisamente, se está llegando en estos momentos a la liquidación económica del mismo.

Una gran multitud de Empresas así como numerosos comerciantes y tenderos de todas las especies grandes, chicos y medianos, empiezan a emigrar de África del norte; en Marruecos, salen ya

las mismas sumas o al menos otras equivalentes a la modernización de Francia.

A la desconfianza económica se une el cálculo político: el estado francés no se niega a ayudar económicamente tanto a Túnez como a Marruecos, pero con una ayuda condicionada por alianzas y otros portillos, que cercenan de alguna forma la independencia marroquí.

Los inmigrantes norteafricanos, por cierto están trayendo nuevos métodos de trabajo a la metrópoli. El caso más curioso lo han proporcionado los labradores venidos de Marruecos: éstos han instaurado unos sistemas de cultivo, que están dando un resultado singular. Con un rillaje agrícola ultramoderno, están revolucionando la agricultura del sudeste de Francia.

En África, se han valido sobre todo, del engrase y de la mecanización intensiva y gracias a los nuevos abonos y a los nuevos medios de roturación, obtienen de tierras, consideradas como ingratas, de siglos casi abandonadas por los labradores indígenas de la metrópoli rendimientos doble y triple, según los casos, de los que nunca se habían sacado de esas mismas tierras, áridas y casi estériles.

(De "Hierro")



El Marruecos francés, en los últimos tiempos, también ha costado muchas vidas.—(Fotos A.)

## Chiquillo y siquiatra

Una maestra notó que cierto chiquillo de su clase hacia todos sus dibujos con un gordo lápiz negro y establos negros. Dibuja caballos negros. Preocupada por lo que pudiera estar pasando en la mente del chiquitín, convocó una reunión

de sus padres, el rector de la escuela y un siquiatra.

Finalmente, al cabo de mucho divagar y discutir, llegaron a la raíz del mal: era el único lápiz que tenía el muchacho. —G. M.

(De "Selecciones del Readers Digest")

# Un reloj que suena como una vaca

## Lo ha construido un muchacho de Mogro (Santander)

BERNARDO Fernández es un muchacho similar a cualquiera de los numerosos muchachos que a diario se ven por cualquiera de nuestros pueblos, de nuestras aldeas.

Jurante el verano, Bernardo realiza las faenas de la siega, de la recolección de alubias y maíz; en las hazañas que él mismo ha preparado meses antes. Y el invierno, absorbe la mayoría de sus horas de trabajo al cuidado de las vacas de su cabaña, situada fronteramente a la casa en la que Bernardo vive con sus padres y otros tres hermanos.

Pero es que Bernardo, como todos los muchachos, sean o no labradores, dispone también de sus horas libres. Y aquí viene ahora lo excepcional; durante esas horas libres ha construido él solo, sin ayuda de nadie, sin haber consultado ningún texto, un reloj... ¡de madera!

¿CÓMO ES EL RELOJ? El reloj, que no tiene nada que envidiar a los salidos de fábrica en cuanto a la normalidad de su funcionamiento, es de lo más curioso que puede concebirse; sus trinquetes y rochetes son de madera, el muelle del trinquete está constituido con hojalata procedente de varios botes de conservas; la péndola es un azulejo,

y está sostenida por una serie de alambres retorcidos y unidos entre sí. La pesa—de seis kilos—lleva chatarra dentro, y la forma un cajón pequeño, de los de uvas pasas, según nos dice el artesano constructor.

El reloj, naturalmente, da sus horas como cualquier «Longines» de pared, y funciona con toda regularidad, y la pesa de la campana es una piedra, morrillo o canto, como ustedes quieran llamarla, pendiente de una fuerte cuerda.

—¿Y la campana?—indagamos.

—La campana es una esquila de las llevan normalmente las vacas al cuello. Se la quitó a la «Revoltosa».

Lo que hace de regulador de esta campana es una simple varilla de madera trabajada, con una contadera. Los engranajes de la «maquinaria» interior del reloj son también de madera, y para que los dientes no sufran desgastes, Bernardo le ha adoptado una hojalata para que así ofrezcan una mayor consistencia al roce. En fin, artesanía pura.

El realizador de la obra está todo ufano porque todo esto que él solito ha construido saldrá en «los papeles». Por una rústica escalera, con la que la familia sube al pajar, trepa hasta su reloj, nos da detalles

y nos enseña el funcionamiento.

—Dinos ahora, ¿qué herramientas has empleado para hacerlo?

—Las más sencillas. Un serrucho, un compás que hice con el asa de un caldero, una barrena, una azuela, un hierro caliente que me servía de taladro, un cuchillo de cocina que le «sisé» a mi madre y un tenedor, que utilizaba para labrar después los dientes de los engranajes en su medida exacta.

—¿Sabes algo de relojería o de mecánica?

—¡Qué! no, señor, no! Afición, simple afición. Desde pequeño me ha gustado siempre desarmar relojes, y por eso es por lo que se el porqué de su funcionamiento... Nunca he tenido un libro de mecánica o relojería entre manos. Aunque me gustaría aprender el oficio.

Si, si. Y hacerle la competencia a los relojeros santanderinos con tu nuevo sistema... Marchábamos ya, cuando el ruido de las esquilas se oyo. Creí que la «Pinta», o la «Romería», salían del establo. Pero nos equivocamos. Era el reloj de Bernardo que daba, puntual las dos de la tarde...

Julio POO SAN ROMAN (De «Alerta»)

hasta los judíos, a los cuales no se les permitía antes abandonar estos territorios.

La razón parece clara; las ventajas que procuraba a la economía nacional ese imperio eran un tanto ficticias y no compensaban el enorme fardo de las cargas que ese imperio originaba. Conforme al último comunicado del Consejo Económico el déficit de la balanza a más de 200.000 millones de francos. La cifra es brutal lanza comercial norteafricana al francamente. Ese déficit era colmado por el presupuesto francés, sin hablar de unos 500.000 millones de gastos militares en Argelia.

Esas cargas debieran ir aumentando, por lo que los medios industriales más potentes consideran que es preferible soltar el Norte de África, aun cuando vaya a la deriva, para consagrar

## HUMOR



—Yo pensé que quien tenía que decir "Ah" era yo después de respirar...

(De "Mediterráneo")

# LOS EXAMENES SON DEPRESIVOS

## El maestro debe ser un amigo, dice el Dr. Maraño

YO, que no quiero ser otra cosa que maestro, no suelo examinar, porque considero depresivo e inhumano que, tras un curso entero de convivencia con los alumnos, queramos enterarnos, en una prueba de quince minutos, hecha siempre en condiciones de monstruosa inferioridad para el discípulo, de lo que éste sabe y, sobre todo, de cómo es.

Con este juicio categorico, condenó el eminente doctor Maraño el sistema de exámenes en todos los grandes de la enseñanza, que tienen tantos y tantos impugnadores, y para cuya deficiencia parece que no se ha encontrado remedio. Pero obsérvese que en la frase transcrita se apunta la solución: la convivencia, a lo largo del curso, entre profesor y estudiante, es suficiente para conocer la disposición y el aprovechamiento de alumno. El maestro —añadió— debe ser amigo. También son mejores educadores los padres amorosos que los severos.

Perdida la costumbre de ver examinar y puesto en el trance de acudir a un tribunal, el doctor Maraño quedó por muchas horas anonadado ante aquel espectáculo de unos señores maduros y llenos de autoridad que añaban sus uñas

(Sumario de los negocios)

## «YODO» NUEVO

### HA SIDO DESCUBIERTO POR CIENTIFICOS DE FILADELFIA

NEUVA YORK.— Los científicos de Filadelfia, Pensilvania, acaban de descubrir un nuevo tipo de yodo del que se ha eliminado la toxicidad. Con ello, los hombres de ciencia han logrado resolver un problema que les ha preocupado durante años. La nueva variedad de yodo no venenoso que han logrado obtener mezclando el yodo corriente con "PVP". Este es un producto químico derivado del gas acetileno, del que se extrae, sometiendo a grandes presiones,

(De "Mediterráneo")

## Un comunista se curó en Lourdes



UN ELECTRICISTA DE NIZA, LLAMADO OLIVARI, COMUNISTA, AL PARECER INCREDULO, HABIA QUEDADO PARALITICO DE UN BRAZO Y UNA PIERNA. ACUDIO A LOURDES Y, ANTE LA INSISTENCIA DE UNA ENFERMERA, DECIDIO BANARSE EN LA FAMOSA PISCINA, EN LA QUE, APENAS METIDO, LOGRO LA CURACION COMPLETA.

(De "El Alcázar")

## En Madrid preguntan: ¿Qué pasa con los Premios Mallorca?

Los Premios de novela, poesía, teatro y periodismo que bajo la denominación "Premios Ciudad de Palma" instituyó y concedió el pasado año el Ayuntamiento han sido ampliados a diez. Los "nuevos premios han sido encomendados al patronazgo de "José María Quadraño" el de investigación histórica, derecho foral, biografía o arqueología, Bartolomé Darder Pericás" el de Ciencias Naturales, agricultura o mejora de cultivos aplicados a las islas Baleares. "Mosén Antonio Noguera" para composición musical o monografía sobre la música en Mallorca. "Escultor Galmes", destinado a una escultura, siempre que sea apta para su colocación en una de las plazas o jardines de Palma, y "Antonio Ribas" para una obra pictórica que reproduzca cualquier aspecto de la ciudad.

Será potestativo de la Corporación Municipal convocar anualmente la totalidad o parte de los Premios, como también fijar la cuantía destinada a cada uno de ellos. Según las bases, los Premios serán convocados dentro del primer trimestre de cada año, y el plazo para la entrega de originales termina el día 31 de octubre. Seguiremos, a mediados de septiembre, sin noticias de la convocatoria...

¿Qué pasa?

GAFIM

(De "La Revista Literaria").



## MALLORCA no fué visitada (lo más probable) por Doré

El famoso ilustrador del «Quijote» hizo de «oídas» sus dibujos sobre nuestra isla

Empero, o cierto es que el dibujante proyectó, sin duda, venir a nuestra tierra, en compañía de un escritor y periodista



Una curiosa — y muy falsa — payesa mallorquina "vista" por Gustavo Doré

ES una opinión de muchos escritores — Azorn, Rubén Darío y tantos otros — que Gustavo Doré, el gran dibujante del pasado siglo, que llena con su obra las más famosas obras de la literatura universal, se inspiró, por ejemplo, en los olivos milenarios mallorquines para trazar algunas escenas de la Divina Comedia del Dante.

Para ello, naturalmente, el dibujante tuvo que venir a Mallorca. No siendo así, la inspiración es difícil.

Entonces, que pasó con ese proyecto, es ya más difícil decirlo y no tenemos a mano noticias fidedignas para desmentir o aseverar lo que haya en ese proyectado viaje.

Pero, en cambio, tenemos los dibujos de Gustavo Doré y estos son, por completo, la prueba más fehaciente, más incontestable y cierta de que Doré, para su visión de Mallorca se inspiró, precisamente, en lo que le contara su compañero escritor, es decir, que Gustavo Doré, con habilidad y enorme oficio, "de oído" se hizo con una visión de aspectos isleños que rápidamente llevó al papel y cumpliendo así con el compromiso adquirido con el editor.

### EL VIAJE

El compañero de Gustavo Doré fue el Barón Charles Davillier, que vino a España en 1862. Al dibujante le impulsaba hacer el viaje su deseo de hacer la ruta del Quijote e ilustrar después con apuntes tomados del natural, la obra cervantina. Al Barón Davillier, por su parte, había adquirido el compromiso con el editor de la revista "La Tour de le Monde" de una serie de crónicas viajeras, que en efecto fue enviando desde 1862 hasta 1873, con ilustraciones de Doré.

Es seguro que los dos, Davillier y Doré, recorrieron gran parte de la península y Davillier se trasladó a Mallorca, pero, ¿le acompañó Doré? Esto es lo problemático y el mismo lector se puede dar cuenta, con una pequeña mirada a los grabados, que esa Mallorca de Doré es muy fantástica, poco espontánea, trazada con oficio, pero con poca personalidad.

### EL RELATO

En el capítulo que, en sus crónicas viajeras, dedicó Davillier a Mallorca, ilustrado con dibujos de Doré, los escritos son muy fidedignos y nuestra tierra es descrita con minuciosidad, gracia e indudable cariño a lo visto.

En aquel entonces, Davillier se encontró con un paraíso escasamente visitado, mal conocido, sin

Doré, a base únicamente, de las indicaciones que de viva voz le fuera haciendo el barón Davillier, a base de sus correcciones también, fuera dando forma a una serie de dibujos en los que, junto a una técnica perfecta, lo que campea es la libre imaginación del dibujante. Davillier, a falta de tiempo o de lo que fuera, debía dar por buenas esas ilustraciones de Doré que Doré no trazó sobre el auténtico terreno.

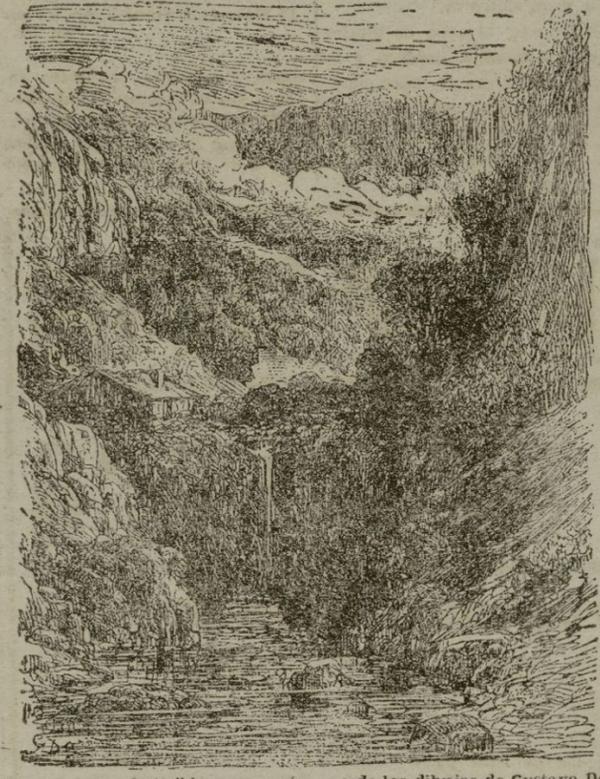
Los dibujos son bellos, como todos los salidos de la pluma de Doré, pero tienen escaso sabor de autenticidad.



"Lluvia en Mallorca", así tituló este grabado Gustavo Doré

Por todo ello, no puede decirse que es muy poco probable que Gustavo Doré pintara en Mallorca la Mallorca que se ve dibujada y con su firma al pie de cada grabado.

Qué, por desgracia, se puede afirmar que el viaje de Doré a nuestra tierra, no paso de un proyecto que, por lo que fuera, no llegó a realizarse. — G. G.



Las cercanías de Valldemosa, según uno de los dibujos de Gustavo Doré

## EL MEDICO DICE...

### COMO QUITAR LAS PECAS

Las efélides o pecas son una variante de las lesiones cutáneas provocadas por la acción que ejercen sobre la piel las radiaciones de mas corta longitud de onda del espectro visible, y los rayos ultravioleta. Son tan vulgares las pecas, que los médicos llaman efélides, que no merece la pena descubrirlas. Su color se debe al pigmento llamado melanina. Es el mismo que tinte la piel de los morenos y entenebrece la de los negros. En los rubios y en las personas que poseen cabellos rojizos, la melanina suele condensarse debajo de la piel en pequeños puntos, formando las pecas. El pigmento llamado melanina, que da la coloración de la piel, está localizado en granulos a la profundidad de menos de un milímetro del cutis. Es decir, el color de un negro o el de un blanco dependen de un espesor insignificante. Sin embargo es muy difícil de quitar.

A las personas que se preguntan si se puede intentar aclararse la piel por procedimientos alimenticios, falta de sol, baños calientes y cosméticos, hay que responderles que no. Los pigmentos que producen la coloración de la piel y las pecas no están en la superficie, sino profundos. Por lo tanto, todo tratamiento local sobre la piel puede acarrear daños si se repite demasiado, porque la epidermis, a la cual se le quitan grasas y ésteres, es la que sufre. Estas grasas y ésteres, bajo la influencia de los rayos solares, se utilizan para la formación en el organismo de la vitamina D, que es indispensable para la fijación del calcio en los huesos y sangre. Esta mortificación cotidiana e insistente de la piel, con baños, cremas y lociones para borrar las pecas, puede compararse a la acción negativa de los prolongados lavados intestinales por medio de purgantes, lavados que debilitan y preparan para otras enfermedades.

Las pecas, que aparecen bajo la acción directa de los rayos solares, se acentúan en verano en las personas rubicundas y pelirrojas, para debiles imperceptibles. El medio más sencillo de evitar las pecas, consiste en proteger la piel de la acción directa de los rayos solares. Su tratamiento es muy aleatorio, cuando no peligroso, como acaba de verse. Los medios o tratamientos internos no son eficaces. Por lo demás, ofrécese escasos medios para que las efélides sean extirpadas.

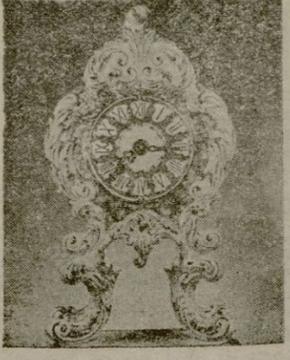
Gay Prieto llama la atención contra las cremas a base de oxidantes como el perhidrol, o exfoliantes, como el ácido salicílico. Este eminente dermatólogo las considera poco eficaces.

Recientemente, el doctor Winter ha dicho que posee un procedimiento nuevo para suprimir las pecas. Por mi parte, no puedo recomendarlo ni dejar de recomendarlo. Pero voy a describir su técnica, por si alguna persona se decide a probar suerte con él. Después de haber limpiado bien la piel con éter, y de taparse los ojos con algodón humedecido, se tocan las partes de la piel en que existan efélides con una terunda de algodón empapada en una solución de ácido fénico en éter al 25 por 100. Una vez aplicada esta solución, el paciente siente una sensación de escozor fuerte, que es pasajera. La piel se enrojece y las pecas resaltan más. A los dos días, el cutis adquiere un

## España tiene buen historial relojero

A finales del siglo XIV, nacieron los primeros relojes de torre en España, particularmente en Barcelona y Sevilla, que seguramente fueron los primeros; pues se recuerda que el primero que hubo de campana fué el de

la Catedral sevillana, cuya inauguración la hizo Enrique III, en 1363, y en este mismo año se instaló otro reloj en la torre de la Catedral catalana, conocida por «seny de las horas». Mas (Continúa en página diez)



aspecto de pergamino y una tonalidad parecida a la del cobre. Las pecas se tornan morenas oscuras. Pasados de cinco a seis días, la piel se desprende en escamas con las pecas, desapareciendo estas manchas de melanina. Hay quien afirma que esto ocurre así, y que el cutis queda liso y sonrosado, pero yo no me atrevo a afirmar tanto. Todo es cuestión de probar.

Doctor OCTAVIO APARICIO

## PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

Los nombres de ciencia creen que las masas de hielo polares que se fundieron hace miles de años aumentaron el nivel de los océanos en unos cien metros. El océano Atlántico sumergió un valle fértil para formar el Mar Mediterráneo.

El avestruz tiene la doble distinción de ser el pájaro más grande y la criatura que, con dos patas, corre a mayor velocidad; pero no puede volar.

Una enfermera burgalesa huida al Occidente achaca al alto índice de mortalidad infantil detrás del "colón de acero" al aumento de los nacimientos prematuros resultante del régimen comunista. Las mujeres embarazadas tienen que realizar duros trabajos físicos que acortan el período del parto y los niños así nacidos reciben escasa asistencia médica.

RAZONES Una gitana insistió en las calles para que le comprasen clavetes. — Ana, señorita, compra estos clavetes, que soy una pobre hija cargada de padres!... En tu mano está el vivir; mira otra vez las cosas con los mismos ojos con que antes las viste. Será tu resurgimiento.